時報

民國二十年十月念五日 星期日
今天二張 售大洋三分二厘
第九千七百六十三號
中華郵政特准掛號認為新聞紙類

本星期日下午照常辦事
南京路
大陸銀行儲蓄部
通告

振興毛絨紡織廠

首先製造

國貨毛絨線出世

雙龍商標

抵制持久之策惟有振興實業提倡國貨本廠有鑑及此特聘留法技師及化學師精研紡染各種毛絨線今趁各界熱烈提倡之時願廉價壹萬磅在天后宮國貨商場發售並具贈品藉答愛用國貨諸君之雅意

·甲種 每磅三元三角
乙種 每磅二元陸角

本廠之出品無絲毫仇貨歡迎各界士女參觀並請求批評

駱駝絨廠及針織所用之駝紗及粗細毛絨紗線等敝廠皆可紡製如蒙賜顧請到發行所接洽

廠址 法租界徐家匯路四九一號 電話七二六九六
發行所 北山西路德安里六弄 電話四四四九八

大新街正豐街口

中南襪廠北號

本廠二樓門面裝飾新闢商場業已完竣布置新穎擴充伊始堪稱無匹應留紀念

已於昨日開始營業

團結起來一致對日經濟絕交堅持到底

南京路中市

華新公司

四週紀念 大減價廿一天 大贈品七天

(十月廿二起)

舉行大廉價大贈品二十五天

◉海上唯一新裝飾品大商店

日常用品應有盡有惠顧參觀竭誠歡迎

舖面
襪帽 西手 手毛 襯化
子 子裝 套帕 衫衣 妝
部 部部 部部 部部

二樓
毯 織水 童皮 籐磁 ［器］
子 物瓶 裝件 箱器 貨
部 部部 部部 部部

秋冬季著名女庄大衣
選購定做特别便宜

贈品簡章

購貨滿洋二元以上 贈優等香皂一件
購貨滿洋三元以上 贈雪花面霜一瓶
購貨滿洋五元以上 贈花絲綢巾一條
購貨滿洋十元以上 贈半元禮券一張
購貨滿洋念元以上 贈一元禮券一張
購貨滿洋卅元以上 贈1/8元禮券一張
購貨滿洋卌元以上 贈二元禮券一張
購貨滿洋㸦元以上 贈1/8元禮券一張

◎餘依此類推◎

(星期日下午照常營業)

章明照啓事

今有坐落南市製造局路寰昇祥精煉廠主韓覲根因周轉不靈暫停營業所欠寶和管 泉泰 泉泰內號 光華 皂廠 泰興 泰順興 巧興 恒豐 成茂興 第一公司 久記 佛慈 以及自來水電燈費馬車行章明奎等貨款二千七百念五元七角無力清還自願將該廠全部生財等押與鄙人管理營業作為代理清償上列各戶貨款之擔保品自將押之後上列各債戶均歸鄙人理楚該廠方營業對內對外亦由鄙人自行開支倘有別項欠款以及其他糾紛仍由韓覲根自己理楚與鄙人無涉且將韓覲根如欲備款取贖則照上列欠款數目清還手續清楚然後始能仍歸韓君營業業於民國念年十月十八日由韓君出立抵押據即歸鄙人接手營業恐未周知特此聲明

介紹張嶧僧醫士施診

在派克路口功德林隔壁

張君嶧僧儒而為醫其先世精湛岐黃之術張君承家學之淵源博覽羣書更探蒙實懸壺垂二十年臨症日久經驗宏深察病處方無不得心應手而生性慈祥遇貧病之無告者輒不取資今張君道出滬上特懇暫息征車設所送診爲介數言以告世之貧病無力就醫者

門診上午九時至十二時 只取號金二角 赤貧分文不取
出診下午二時至六時 赈金另照診例 赤貧只取車費
地點上海派克路甲字十二號功德林隔壁

盧洽卿 聞蘭亭 趙晉卿
林康侯 李次山 王一亭
同啓

京滬鐵路管理局招標承包裝卸上北材料所煤斤廣告

本局茲招商投標承辦裝卸上海北站材料所煤斤定於本年十月念七日下午三時在本局當衆開標如有願意承包者請向本局北站材料處索閱章程投標可也特此廣告

國民政府救濟水災委員會

招標承攬打包裝卸送運賑麥與麥粉及承辦麥包廣告

本委員會茲招標承攬打包裝卸送運賑麥與麥粉及承辦麥包如有意承包者請至外灘十五號中央銀行與本會財務組運輸股股長林祉接洽投標至遲須在十月二十七日下午二時半前送到特此通告

法國
皮隆氏九一四

法國皮隆氏老牌九一四
即真正九一四　功效靈驗　絕無
流弊　一經採用　立即痊愈
故自銷行以來　全球採用
凡大醫院大醫師　無不專
特　皮隆氏九一四
爲撲滅梅毒之生力軍
誠花柳病中之唯一救星也
各大藥房　均有出售

從美味和合粉奮鬪的成功
斷定中華民國必定勝利

民國十年味の素暢銷吾國勢燄之盛不可嚮邇斯時本廠抱抵制願望不惜犧牲首先創製完全國貨 美味和合粉 由經理李泉深先生慘澹經營十年以還蒙國際會式之上海化驗室主持公道證明品質不特爲國貨調味品之最優者且遠駕日貨味の素之上并承同胞愛用與提倡緣是風行全球非但將日貨在中國根本打倒且在歐美銷途亦泰半阻絕宣告衛鋒凱旋以小喻大倭寇雖强但吾國地大物博如能急起團結一致奮鬪區區彈丸三島賊奴那怕不一一在吾手掌之中願吾同胞同舟同濟速醒救國

（注意）本廠前因抵制聲中首先創議國貨貶價以資根本抵制日貨并逢成立十週之期又宜紀念爲特犧牲減價現限期將屆良機難再願愛用　諸君幸勿背失爲幸

中國根泰美味和合粉廠啟
地址　上海西藏路大世界對面
電話九四六八七　無線電報掛號一七〇四

華通銀行
儲蓄部

本行儲蓄部辦理定期活期各種儲蓄存欵遵照財政部定章會計獨立責任無限利息優厚手續簡便如蒙惠顧無任歡迎
行址　上海法租界公館馬路七五號
電話一三八五三

儲蓄種類
定期儲蓄
活期儲蓄
零存整取
整存零取
存本取息
複利儲蓄
預定整數
禮券儲金

備有詳章　承索即奉

國聯前晚一幕

旁聽席中仍極擁擠

開始討論決議案

◎日內瓦二十三日路透電、國聯行政會今晚開會、日總代表芳澤本日未使會員守待、及時蒞會、與各會員一一和靄握手、旁聽席中、仍極擁擠、蓋皆切欲一覩日內瓦所演空前巨劇之最後一幕也、中國總代表施肇基博士最後至、會議遂於午後六時二十分開始、議長白里安起立宣讀日政府答覆電、繼乃解釋中日代表團各請展緩開會時間、凱洛格非戰公約簽字國所予中日兩國同式電文之、俾將行政會決議案請示於各本國政府之理由、白里安於是乃請中日代表聲明目下是否已處可以討論該決議案之地位、

中代表陳詞

滿案遷延日久

遵從行政會志願接受決議案

聲明日軍繼續暴行

日兵應當完全撤退

繼以判定暴行責任

◎施肇基博士乃於全堂肅靜之中起立、向會衆致詞、謂中政府原望行政會早可使日軍之撤退、得以實現、但閱時一月、雖有美國代表列席行政會、而形勢仍未稍變、行政會會員與參議之美國代表、遲遲不能覓得一解決方法、竊恐輿論將爲駭異、遷延日久、勢必使國聯地位受有影響、雖然渠願仍從行政會之志願、而接受其決議案、以爲趨嚮諒解之第一步驟、渠今悉行政會將於十一月十六日重行集議、日本之撤兵、須於是日完成、施博士繼又表示意見、謂日本之撤兵、延宕久矣、蓋自佔地迄今、已閱五星期矣、渠今晨猶接本國政府電告、日飛機復在各處抛擲炸彈、再者所過去之每一小時中、皆足發生令人扼腕之事件、中政府亦願續施保護在華日僑之計劃、但日軍久佔不退、恐抗日情感亦將持久、第日軍之撤退、必可使輿論有甚有益之變調也、再有一節、須向行政會聲明者、滿洲日軍之撤退、當然應包括一切軍隊與警察憲兵飛機類之副軍隊在內、此外自九月十八日起日軍所佔中國之產業、應悉交還、施諸中國官員與銀行之禁例、應即終止、施博士末謂渠意日軍撤退後、當繼以判定九月十八日事變之責任、今後中國與其他列强間之任何討論、必須根據於凱洛格非戰公約國聯會章及一九二二年華府公約云、

日本提對案

先行基本原則

拒絕行政會草案加以大修改

仍持延宕要挾策略

生命財產有何不安

國聯參加彼不承認

◎施博士致詞畢、議長白里安起讀日政府提出之對案文、對案之首三節、除第一節之首句曰、「備悉此宣言適合國聯會章之精神」外、餘與行政會草案之首三節字句正同、自第四節起之各節、與國聯決議案完全不同、第四節紀悉十月十三日日代表之宣言、據此日政府將於中日兩政府間在支配其尋常關係之基本原則上所豫有之諒解、見諸實施、使情感淵和、與緊張事態終了時、可進行辦理撤軍退入鐵路區域事、所謂基本原則者、即許給日本人民生命安全、及其財產保護之保障是、第五節、請中日政府立即協商、以期成立此種諒解、第六節、請中日政府各派代表商定實行撤兵與接收退出各地之細則、第七節、請兩國政府以兩國間談判之發展、及目下決議案執行之進步情形、報告行政會、第八節授權行政會議長、於審査上述公文後、施行渠以爲担保目下決議案執行所必要之一切計劃、並在任何時召集會議、以期續事審査滿洲之局勢、

白里安宣讀日本之對案後、繼稱、今晨渠曾與芳澤談話、芳澤告以日政府對行政會決議案中數項之異議、並表示日政府願照以草擬決議案之方式、同時芳澤並授以臚列此項條件之備忘錄、內含極多之修正、簡直等於一對案、此須即加辯論、故特召集行政會本次公開會議云、

芳澤之强辯

謂撤兵不能有限期

實在是不願撤

尚說不侵害和平

尚說日兵多已撤

有意擾亂引爲口實

於是芳澤起立評述行政會之草案、謂日政府不能確定撤兵日期、惟日軍之成滿、絕非出於欲加壓力於中國之願望、僅爲目前之時局、不得不出此耳、芳澤繼謝行政會不辭勞瘁、堅忍挽救戰爭之危險、並維持國聯之原則與尊嚴、謂此項責任固爲日政府所深知者、日政府從未作侵害和平之夢想、實因本身與其人民遭遇甚痛苦之環境、故乃取自衛計畫、以保和平與安寧、此中並不含有侵逼或仇對之意志、其容許軍隊越出鐵路區域、僅求實施盡其保護責任所切要的計畫、自始即力避增重時局、芳澤又切實聲明日本在滿、並無土地的野心、一俟事勢可以撤兵而無危險、即擬撤回其軍隊、況撤兵今已開始、原派往鐵路區域外之軍隊、今已有過半數撤返鐵路區域、現遠在鐵路區域之軍隊、僅剩二千二百五十人、中國如能以其態度與好意之至誠、與日本協求目下緊張之改善、則日本希望能於短時期內將此所留之軍隊撤回鐵路區域、芳澤繼請會衆注意滿洲之騷亂、謂此足證中國官員無力遏止所轄境內之騷亂、總之日政府鑒於在此人心激昂之狀態中、或有不得不阻止華軍逼近日軍之危險、故以爲實難確定日期撤回現留鐵路區域外最後一批之軍隊、但決不能因此謂日政府無撤退軍隊之堅決意志、亦不能謂日政府欲留軍隊於現成之地、俾向中國索得新讓與權或任何特殊利益、芳澤繼稱、日政府承認其對於國聯所提出担保之眞正效能、且不能無疑、日政府以爲情感緊張之終了、乃絕對必要事、日政府以多年艱苦之經驗、深知此事、已熟慮完成此種緊張終了所必要之辦法、而籌出中日關係所應根據之若干基本點、日政府以爲此種諒解、實不可少、現未有決定詳則之問題、更未有日本冀向中國索取讓與權或特殊利益之問題、此爲銷釋衝突原因之問題、日本請中國有一種誠意、以給予其好意及對於良好國際諒解的原因加以遵依之證據、日政府不反對於中政府願意時開始兩國間懸案之直接談判、並絕對準備答覆在此點上之建議、日政府以爲關於日後談判之問題、不難由兩政府解决之、日政府所以提議將談判發展情形呈報國聯行政會者、實欲銷釋日本故意拖長談判志在延緩撤兵之任何疑慮也、日政府欲於可能的最短時間內撤回其軍隊、但日政府以爲對於任何或有之事、非盡繫於其自己志願者、而限定日期、適使其有非拋棄其責任、即爲世人視爲食言之危險、日政府希望國聯信任日政府之好意、及其業已證明對於國聯之忠貞云、芳澤又駁覆施博士之言、謂日軍僅駐於鐵路區域外三四處、而拋擲炸彈之飛機、係偵察機、華兵曾向之射擊也、芳澤繼宣讀倫敦某報贊成日本態度之言論、又謂滿洲全境刻在混亂狀態中云、

中代表發言

不能接受日案

施博士起立發言、謂渠不能接受日政府對於行政會草案之修正文、又謂芳澤不提出不利於日本之報紙批評、可謂謹愼之至云、

何謂基本原則

保障安全？

所謂各懸案？

白里安詢問日代表

◎議長白里安於是乃起綜述中日雙方之地位、謂渠知日代表要求如撤退日軍、日人及其產業不得爲報復物、中國代表於答覆中聲明準備保障其安全、是以雙方同意應不難謀得、但尚有第二類情形、皆係兩國久未能協定之事件、如此類事件須加考慮、則十一月十六日之期限、將嫌過短、不能獲有結果、此即中日完全不能同意之處、中國以不能在佔領軍壓力下考慮此種問題爲言、滿洲爭點之解決、首先繫於此困難之解決、不知日人於緒擬言及基本原則之對案時、曾有列入此類事件之意否、如有之、則弊個困難、又將發生、但若基本原則、指安全而言、則渠將以已得若干進步爲賀、國聯已表示盡其趨向此難事件的解決之責任矣、如因國聯在三星期內未曾解決此事、便抨責國聯、似屬不公、蓋國聯已縮小衝突之範圍、亦即對於人道盡其責任、以國聯所有之工具言、國聯已給予應付大困難的大勇力之證據矣、如此困難之問題、決非短時所能解決、依照會章、除手續問題外、任何問題之決定、必須有行政會神案中兩造會員在內之一致同意云、

拋炸彈難辯護

英代表發言嚴重

◎英代表薛西爾發言、謂拋擲炸彈之事件、使英政府爲之憧擾、在國際公法中、此種行爲、難以辯護、但渠可與芳澤同意者、此種事件、必在有同樣情形時、始可發生云、

意在保障安全

芳澤答白里安之問

公開會議宣告延至昨晨再開

◎芳澤答白里安之問、謂日本對案中之基本點、意在保障日人生命與財產之安全、所有關於此後中日談判之詳情、自當報告行政會、日本不反對行政會於十一月十六日集會云、今日之公開會議、遂告延會、時已八時半、議長白里安於會場中人之頗大興奮中、宣告延會至星期六日午前十時半、

日對限期撤兵

仍決頑强反對

◎東京二十四日電通電、關於國際聯盟理事會之限期撤兵決議案、日政府表示反對、芳澤大使正在努力奮鬪中、倘理事會對此決議案加以裁可、日本以反對投票對付之、依聯盟規約第五條不使其成立、若聯盟更出强壓手段、日本决走他道、否認聯盟、召回代表、其次退出聯盟、促其反省、

◎東京二十四日電通電、日政府對理事會之限期撤兵決議案、認爲不可能、惟對三星期後之理事會再開、已加承認、大意謂日本政府、期待中國之誠意、安全保障之直接交涉、深信能得滿足之結果、希望於三星期以內撤兵、並承認理事會於三星期後再開、中對限期撤兵不加贊成、且不負三星期內撤兵完了之義務、

◎東京二十四日路透電、日本官場對於國聯議案之態度、似以爲如國聯拒絕辦理條約神聖之問題、則不應希圖强令日本改變其地位、日本必欲以中國之承認條約拘束爲不可少之條件、而國聯不理會之、官場乃失望而有憾意、復有考慮退出國聯之說、聞國聯秘書長德魯蒙所以決計不以日本所可接受之第一方案提交行政會者、因經過最後考慮、覺使中國依允承認一切條件拘束、乃不可能事、故決定提出第三方案、同時秘書長曾非正式向芳澤建議、日本可請海牙法庭辦理此問題、但日人以爲國聯如不肯辦理如條約神聖之根本問題、則國聯全部根據即將動搖云、

暴日懷恨英國

怒其力主日本撤兵

◎東京二十四日路透電、日本因滿案、現頗怨恨英國、據聞國聯對日態度之堅强、半由駐華英使藍浦生與英外相辛門所致、朝日新聞等載有十月十七日英日兩使在寧談話之消息、謂藍浦生率直勸告、勸日本在談判以前、退去佔領區域、藍使並稱日軍當道讓許與中國恢復回境協云、此間官場對此消息、雖未發言、然頗憤激、日本各報多著社論抨擊英國仇日之陰謀、謂英國欲結好於中國、俾恢復其已失之地位、故迫令國聯邀請美國參加日內瓦會議、以期以壓力加諸日本、英國竟以拋棄其對日之舊有友誼、而左袒中國方面、注其勢力以迫令日本撤兵、須知英國自己現且駐兵上海、以保護英人生命財產、今乃不了解日本地位、殊不可恕云、

中國尊重國聯

望國聯勿再遷就日本

◎南京二十四日電、路訊、我國對國聯理事會所擬決議草案、二十三日已電施肇基、囑表示接受、以示我國始終尊重國聯之意、二十四日外交特別委員會對此案復提出討論、決議再電施肇基、囑向國聯聲明、請國聯維持其原提草案、勿因日人獨持異議而有所遷就、

白濁
德羅洋行經理

鐵質爲補血聖品
自來血
是一種含多量鐵質滋補品所以補血力比較各種强大且一經入胃能助胃消化力運入血管生效極速人們有患貧血萎黃胃呆消化力弱精神衰虛損勞傷婦女血虧血崩月經澀滯者勿論老幼莫不宜服
大號每瓶二元　小瓶一元二角
五洲大藥房發行
各處分店均有出售

新痔瘡藥　掃痔兒　(SOZOL)
痔瘡時愈時發○除用刀圭割除外○向無根治藥物○惟掃痔兒有藥到病除之妙○用掃痔兒一盒○勝於住醫院數星期○省時○省事○省錢○無逾於此○誠病家之救星也○
掃痔兒每盒十二錠售大洋一元二角
每打十二元　用法功效均詳仿單
總發行所上海華洋大藥房
三馬路三〇五號　電報掛號有線三七一六　無線八七八六

牛蘭

將處極刑

◎南京二十四日電、第三國際東方部主任牛蘭夫婦、拘押來京後、經中央組織部與總司令部會組之特別法庭、先後鞫訊數次、鐵證確鑿、案情已大白、聞將按危害民國治罪法正式判處極刑、

靖江八圩港

黑夜鎗聲

◎江陰二十四日電、二十四日晚八時許、靖江八圩港發生槍聲二十分鐘、南北船隻不通、原因未明、

王樹翰等到津

◎天津二十四日電、王樹翰劉尚清二十四日晚由平抵津、赴潘復宅晚餐、有于樹常及冀省各廳長在座、對時局有所商榷、

北平公債市

◎北平二十四日電、九六開盤零九九、收盤一零一五、成交四十萬、

上海五馬路石路中 天天提莊

新到大批細毛歡迎各界參觀

定碼劃一　絲毫無讓

貨價不合　退衣還洋

大達銀行

儲蓄部

本行儲蓄部辦理定期活期各項儲蓄存款遵照財政部定章會計獨立利息從優手續簡便如蒙惠顧無任歡迎

行址　上海北京路一〇四號

電話　六四二八九號

備有詳章　承索即奉

周潤庠啓事

茲因鄙人與仁昌正號意見不合自登報日起完全脫離關係嗣後與該號銀錢往來及各項交易進出鄙人概不負責特此鄭重聲明

江蘇銀行

儲蓄部　辦理各種定期活期儲蓄並發行禮券利息優厚手續便捷

營業部　專辦國內匯兌各種存款貼現抵押放款代理金[illegible]

貨棧部　本行在上海[illegible]設有貨棧[illegible]

各種詳章函索即寄

總行　上海江西路　電報掛號[illegible]　電話一二一七[illegible]　一二五〇一

分行　南京　鎮江　揚州　無錫　常州　南通　[illegible]

英國名貴 華馥化粧精品

全球講究修飾之男女。妝台上必須有下列名貴精品。每日用之。丰采容貌。秀麗出衆。一試當知其妙。（一八八）

各大藥房百貨公司均有出售

倫敦華馥化粧品公司精製

上海怡德洋行獨家經理　香港路三號

華馥美髮蠟　每日用之。髮軟平伏。不必梳刷。光亮可鑒。

華馥必麗牌白玉粉　有純潔[illegible]香[illegible]光。美容[illegible]滑[illegible]秀麗[illegible]

華馥牙膏　殺蟲除垢。深入牙縫。立刻消除污漬牙黃。香味涼爽。滿口芬芳。

華馥剃鬚皂膏　皂沫濃厚。剃時輕快。剃後皮膚柔軟。光滑。

華馥美髮漿　使髮自然伏貼。不現板滯之狀。最宜日用之。整潔[illegible]

ERASMIC
TOILET AIDS

講究修飾之人均用華馥出品

X EG 188 198　THE ERASMIC CO LTD LONDON, ENGLAND

柯達世界攝影大比賽 揭曉

柯達公司今年發起之世界攝影大比賽、已於六月二十日截收、計有全國人士熱心參加、紛紛應徵、收到照片不下數萬餘張、中經[illegible]分甄別、精詳審評、費時月日、始於上月中旬、正式品第甲乙、由評判員[illegible]博士[illegible]先生[illegible]夫人（[illegible]夫人代）及[illegible]先生、在上海[illegible]飯店[illegible]作最後之評定、共計得獎者一千餘人、[illegible]洋八千餘元、大大分類之第一名照片、業已寄[illegible]、加入世界大比賽、有[illegible]世界特獎獎金一萬一千元之希望、除得獎諸君已分別直接通知領獎外、特將全國大獎、分類獎與省區獎之各第一名得者芳名開列於左、以供讀者先睹爲快、

全國大獎一名　一千元

得者李[illegible]君（[illegible]平路[illegible]）照片名「[illegible]」[illegible]

柯達軟片、李君之原片又得兒童分類第一獎二百元[illegible]第一獎一百元、共得洋一千三百元、

分類獎六個第一名　各獎洋二百元

兒童類　李[illegible]君（[illegible]）

風景類　[illegible]君（北平[illegible]）

運動[illegible]類　加藤[illegible]（[illegible]町十一番地）

靜物[illegible]內[illegible]　王[illegible]君（[illegible]）

非正式人像照類　柯[illegible]君（廣東新太平街七十二號）

鳥獸家畜類　陳恩江君（上海山海關路一百四十號）

省區獎二十二個第一名　各獎洋一百元

（一）河北省　[illegible]君（北平）　（二）山東省　[illegible]君（濟南）

（三）江蘇省　Dr. A. De Carvalho（上海）　（四）浙江省　[illegible]君（杭州）

（五）福建省　[illegible]君（福州）　（六）廣東省　李[illegible]君（汕頭）

（七）廣西省　李少軒君（梧州）　（八）安徽省　[illegible]南君（[illegible]州）

（九）江西省　張[illegible]君（九江）　（十）河南省　[illegible]君（[illegible]）

（十一）湖南省　[illegible]林君（長沙）　（十二）湖北省　[illegible]立之君（[illegible]）

（十三）山西省　Al. Bonhomme（大同）　（十四）雲南省　[illegible]新[illegible]君（昆明）

（十五）四川省　[illegible]君（[illegible]）　（十六）貴州省　[illegible]拱之君（貴陽）

（十七）陝西甘肅　Leon Van Dyk（寧夏）　（十八）遼寧省　張[illegible]如君（瀋陽）

（十九）吉林黑龍江　Ed. Lind（哈爾濱）　（二十）蒙古新疆青海西藏　林之[illegible]君（[illegible]）

（二十一）大連區　[illegible]　（二十二）香港區　余[illegible]君

其他得獎人名限於篇幅不及備載已另印專冊以備各界函索、欲知揭曉詳情、請參閱十月份之柯達雜誌、每冊一角、如訂閱全年、祇費八角、

綜觀此次與賽之照片、中國各省各界均有加入、自習攝影者之藝術、確比以前大爲進步、攝取之材料、亦有志於此道者、於此足見攝影一術在中國之普及、柯達公司、素以精美之攝影材料供給中國、今次舉行比賽、原爲增加各界之攝影興趣、既有如此之佳、不勝欣幸之至、請讀者、[illegible]

美商柯達公司啓

上海圓明園路廿四號

漢晉西陲木簡彙編出版

初編二編附釋文合訂一册計一百餘頁本國紙精印葉恭綽先生序言張天方先生釋文每册實洋十六元外埠郵費二角一分已購預約者請來取書

上海望平街　南京太平街　有正書局啓

上海市商會披露美商勝利公司出品事

茲接美國駐滬總領事署函據美商勝利公司來函以該公司之總公司設於美國牛西省卡姆登地方而勝利留聲機公司即爲該總公司所分設董事部完全爲美人所組織至於歸勝利公司所管之製造廠設在外國境內各處者有智利　巴西　西班牙　阿根廷　義大利　英國　印度　加拿大　捷克　澳大利亞　德國及日本之橫濱等處去年七月一日中國之勝利公司創於上海並在平涼路民和路自建廠片廠房明年一月初旬即可就滬製造惟現時則因上海與橫濱相近故一部分唱片自橫濱製造廠購來但橫濱廠內製造唱片所用者實際上皆由外洋運進之美國材料等語並附送該公司經理[illegible]美人魯易思君寄詢到會及美領署聲明各節自爲該公司製造廠之部設在橫濱易滋誤會起見除函復美領署並函上海市抗日救國會查考外特爲披露以期公衆咸得週知

教育部第二次通告返國留日學生

本部前經佈告返國留日學生各生應自本月十九日起前往上海市教育局[illegible]以便分別安插在案[illegible]各生[illegible]日已[illegible]者[illegible]再[illegible]凡已經呈繳各生應於本月二十八日以前親自[illegible]留學證書或其他證件到上海西門大吉路上海市教育局[illegible]逾期本部概不[illegible]理特此佈告

通易信託公司

通訊存戶服務部——實行爲外埠存戶服務

本公司辦理外埠通訊存款極蒙存戶稱便現特更進一步設立通訊存戶服務部專代存戶諸君在上海辦理下列各事

（一）代購各種物品　（二）代收代付各種款項

（三）代查學校情形　（四）代辦各種動產及不動產之買賣

通訊存款章程及服務詳章函索即寄地址上海北京路河南路口

上海市抗日救國會義勇軍委員會通告

本市各[illegible]義勇軍[illegible]本委員會訂定[illegible]以謀[illegible]各民衆[illegible]本委員會所[illegible]於本月二十八日正午十二時以前[illegible]民名[illegible]以便[illegible]此[illegible]通告

上海羣衆圖書公司發行新書

羣衆新書　汪精衛先生文集　全書六大卷　定價二元四角　向上海羣衆購書一部贈送羣衆新書五本　特價大洋九角六分

要知日軍大舉侵略中國——和國際鬥爭請看新時代叢書第七種

二次世界大戰爆發的必然性與我們的準備

時間有恆編　定價洋一元三角　向上海羣衆公司購書一部贈送羣衆新書五本

[illegible]日本[illegible]　[illegible]　定價大洋七角

[illegible]　[illegible]　定價一元五角

[illegible]　[illegible]　定價大洋二角

[illegible]　[illegible]　定價四角五分

[illegible]　陳[illegible]譯　定價二角五分

[illegible]　第十期出版　每期大洋二分

[illegible]　[illegible]著　實價大洋五角

[illegible]　[illegible]著　定價二角五分

[illegible]　[illegible]著　實價大洋一角

[illegible]先生全集　羣衆本　定價大洋四元

[illegible]　羣衆本　實價大洋一元

[illegible]　千字千譯　實價大洋七角

[illegible]　陳[illegible]著　定價六角五分

[illegible]　[illegible]譯　定價六角五分

[illegible]　[illegible]　定價五角五分

總店　上海四馬路　分店　南京太平路

兒童畫報

一三七期　[illegible]

一三八期　[illegible]

（每冊八分　全年十八冊　實八角）

商務印書館啓

商務印書館重版

書畫碑帖

名人書畫集……十二集至十七集（兩冊）各一元四角

帝王圖真蹟……（三版）一冊二元

讀畫輯略（文藝叢刻甲集）……（五版）一冊四角

山水入門……（七版）一冊一元

魏夫人墓志銘……（二版）一冊一角五分

晉唐帖十一種……（三版）一冊二元八角

天際烏雲帖……（三版）一冊二元

顏魯公書告身……（十二版）一冊一角五分

漁洋山人手柬……（二版）一冊三元

張手直書千字文……（十版）一冊二角

東城號特設代銷部徵求國貨

上海市青白童子軍團 徵求團員
(一)宗旨 本團以養成[illegible] (二)課程 [illegible] (三)[illegible] 凡青年在十五至十八歲者均可入團 [illegible] 閘北永興路三德里一六號

天台山肺液草 主治 吐血 咳嗽 肺癆 肺癰 送不取分文
總發行所上海南市東門路一二三七號

最近消息
北四川路西華公司
SAI WA OPTICAL COMPANY
OPTOMETRISTS & OPTICIANS
眼光學專家 西華眼鏡公司
請救國的義勇軍
先注意各人目力
如患有目光病者
請到敝公司驗光
配製實用的眼鏡
出品精良而準確
式樣新穎而高尚
價格從廉而實惠
如蒙賜顧或指導
敝公司萬分歡迎

上海濟華堂藥房經理

新製完全
結婚禮服出租
男女式樣好 服務週到
牌子老 亨利洋服號

新雅
北四川路虬江路角 上海大戲院對門
高等粵菜 茶點麵食
電話四四三二七號 清晨開 夜半止

小小照相
冠真最好 每打五角 隔日取件
報名 遠友 最佳
南京路中

南京酒家粵菜
北四川路虬江路北首奧迪安戲院對面
本酒家廳堂雅麗座位舒暢極合衛生 招呼週到 各界讌會 宴會時菜 式日夜茶點 麵食粥品 無不注重 定價低廉 倘蒙惠顧 無任歡迎

神經衰弱與梅毒之關係
生活週刊社
代售處 開明書局 大東書局 及各大書坊

巨流河滿駐日軍 架大砲 築營房

◎北平二十四日電、巨流河日軍、將站用各房、均駐軍隊、並加蓋多數營房、又架大砲多尊、又北寗路局電張學良、日人將巨流河等站材料刦去築營房、電話等改軍用、現款亦搜刦、路政棘手、

日機連日至黑垣 洮南又到日軍

欲派工代修嫩江鐵橋

◎北平二十四電、哈訊、日軍每日派飛機四五架到黑垣及嫩江橋、帶偵察、省垣治安、由樸團長及講武堂全部學員維持、秦來鎮有少數張海鵬潰兵、已派屯墾軍兩團往剿、

◎北平二十四日電、此間接黑龍江當局電云、洮南日軍、十六日撤退、詎二十二日又來百名、行動詭秘、嫩江鐵橋、日前因張海鵬犯境、曾小破壞、阻其北進、此舉我方應認為軍事上相當之行動、乃昨接日領照會、藉詞洮昂路係借日資建築、擬由南滿株式會社派工修理、查日方此種行動、顯係藉詞修橋掩護洮張北犯、且使洮昂路由漠不相關之南滿株式會社派工興修、尤屬荒謬、除已聲復嫩江鐵橋應由我方自行修理外、並請向國際間廣為傳播、以明真相、

◎北平二十四日電、張學良派黃顯聲赴吉黑、擬收容張海鵬部、

熙洽聽命日顧問

◎哈爾濱二十三日電、吉林偽長官熙洽、聘日人三橋政明、濱田有一為顧問、月薪日金各三百元、政權均暗操日人之手、

日飛機散傳單

◎北平二十四日電、撫順訊、日軍連日派飛機十餘架、分往興京通化桓仁輯安柳河西安等東邊各縣散傳單、捏造日軍到遼吉後受民衆歡迎、吉林鐵道線內皆為日軍侵佔、餘仍在我手、駐軍尚有七八旅、熙洽個人並無實力、

台安胡匪擊退

◎北平念四日電、遼寗台安縣、前被匪佔據、茲於本月念一日、經公安第三隊將胡匪擊退、並將縣城克復、遼寗警務處長黃顯聲、已電張學良報告、

美調查團到吉 見強迫懸日旗

◎北平二十四日電、美調查團到吉時、見強迫人民懸日旗七日表示歡迎、

各國記者到東北調查

◎哈爾濱二十四日電、各國記者到哈、偽爲日軍掩飾、將赴遼吉長各處調查、

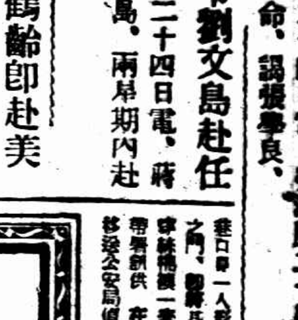
漢口日水兵每晚登陸

◎漢口二十四日電、日海軍每晚登陸、日清碼頭囊船均布臨時電網、翌晨始撤、

方振武謁蔣 居正來滬有待

◎南京二十四日電、方振武二十四日上午八時乘車赴建委會招待所、訪謁張吳、旋偕吳氏同乘汽車、至黃埔路晉謁蔣主席、深談甚久、嗣訪京中各要人、首都警察廳長吳思豫等及方氏在京親友、昨晨紛往造訪、

◎南京二十四日電、日日社記者訪居正、居氏久病、精神尚未復原、由其戚田君代見、據云、居氏本擬即日赴滬、現擬再待數日、因病未痊、有畏風寒、未便勞動、稍能行動後、即行謁蔣赴滬共商禦侮救國之策、

老德記牛肉汁
工部局衛生部特許出品
質地純良 功效偉大
每月四元五角 每日送到府上
上海化驗室給有優等證書


老德記大藥房出品 信遠行總經理

CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS
戴眼鏡為目光計 請戴精益眼鏡
驗光準確 儀器精良
品質高尚 價格公平
精益眼鏡公司謹啓

上海最幽雅之西餐館
雪園
西菜 茶點 味美 價廉
電話新號碼九〇〇一〇號
靜安寺路跑馬廳對過 華安房子東首下層

要穩快的汽車 問有利汽車行
浙江路小花園
價目公道 開車誠實

上海搬場公司

搬移穩妥 裝拆熟練 時間經濟 手續簡捷 服務周到 價格低廉
總行漢口路十號 電話六一三九〇

來華治遺精癆

[illegible]

上海遠東隆華利洋行

榮鴻臚抵平

◎北平二十四日電、榮鴻臚二十四日晨到平、奉閻錫山命、謁張學良、

蔣令劉文島赴任

◎南京二十四日電、蔣電劉文島、兩星期內赴德、

嚴鶴齡即赴美

◎南京二十四日電、駐美代辦嚴鶴齡、已赴滬、定二十五日出國、

[illegible]

蘇州 高法院移禁罪犯

高法院前以江北水災、令將高郵縣押犯分發江寗鎮江丹陽各縣[illegible]、茲已水退、所有一百四十九名未決人犯、仍令解回原縣、又將已決犯六百五十名、分前後兩批、解回各該原籍縣執行、

捕獲通匪嫌疑犯

周莊西壯墩南村前日劫匪十餘人、將鄉民呂福來之農船一隻刦去、警察隊昨在[illegible]接洽肉票通匪嫌疑犯[illegible]一名、[illegible]、又[illegible]、昨被匪人行刦、掠去衣飾多件、

常州 縣府論決盜匪三名

本邑第五區[illegible]村[illegible]等家、於本年五月間、被盜搶刦後、[illegible]

松江 巨竊嫌疑

[illegible]

杭州 景芳亭刦案 拿獲七匪

杭州通訊、前日太平門外景芳亭[illegible]

龍興路 匪徒路刦金飾

龍興路公益里二號[illegible]、其妻顧氏前日晚間六時許、由新市場購物歸去、行抵里門內黑暗處、突有衣黑衣褲之男子、從後趕上、將顧氏手臂上所帶之[illegible]一只刦去、及生生牌香烟一罐、[illegible]、由[illegible]方而逸、

金山 泖港中心校 將建新校舍

泖港中心小學校長[illegible]自接事以來、銳意改進現內[illegible]、擬在泖港鎮上、永[illegible]不合、擬建新校舍、除[illegible]元外、[illegible]

泗陽 南鄉盧集 兵匪激戰

在淮陰小楊鎮、陳集、頭二三莊一帶[illegible]百餘人、[illegible]、窟來泗陽南鄉盧集、大肆騷擾、縣長文啟明、即飭警察大隊長[illegible]、[illegible]、集合保衛團丁、飛往痛剿、當在盧集附近之方莊、與匪激戰多時、斃匪四人、餘匪以彈藥不支、向[illegible]竄逃、[illegible]

六合 廳委來六 籌備貸種

[illegible]

清江 局長販搶 押候訊辦

淮陰公安局長朱[illegible]、與其局員袁[illegible]、向駐淮軍警[illegible]所排長葛某、私購盒子槍一枝、子彈十條、價洋一百二十元、預備轉售他人、事爲二十五路軍總指揮梁冠英聞悉、以公安行政人員、膽敢私販軍火、實屬不法已極、二十日、先將袁[illegible]拘獲、旋由縣長賀[illegible]生、將朱[illegible]送縣府管押、聽候訊辦、至轉[illegible]之葛排長、則於先一日聞風、畏罪潛逃、梁冠英現已嚴飭所屬、上緊查緝、以憑究辦、

揚州 昭關壩決口 堵閉合龍

江北運堤決口、自水勢大跌以來、各小口乾涸斷流、[illegible]工堵塞、完成過半、現惟荷花塘及[illegible]等處大決口、既深且闊、工程浩大、水仍洩注東流、[illegible]湖枯水涸、[illegible]運河乾涸甚於往年、江都工務所積極搶堵口工事、不遺餘力、昭關壩決口、工程告竣、於昨(廿二)午舉行合龍禮、[illegible]工程師、及[illegible]均在場、工人三百餘、[illegible]、今仍[illegible]、荷花塘方面、南北兩頭已[illegible]五十七丈九尺、[illegible]之口、每日亦趕做填工、

積欠教費 校長索欠

本邑各中小學校校長、前以教育局積欠教費五月之久、實難維持、二十一日齊來城索欠、至縣府及財政局奔走終日、財政局允[illegible]六千元、先發鄉校五月份半月、六月份半月、定二十二日發出、不料是日祇領到一千二百元、相差甚[illegible]、至晚未有結果、二十三日由[illegible]教育局長向財政局交涉、允設法六千先[illegible]散發、財政如此困難、教育前途實甚危險

江陰 財農廳委 會勘災田

財政廳委[illegible]、[illegible]二十二日與縣府[illegible]、[illegible]、九頃圩有田一千八百餘畝、[illegible]圩計田二千七百餘畝、[illegible]有三成、由[illegible]、即至十[illegible]、[illegible]、再至沙洲三區查勘、縣府並定二十六日召集各機關會議[illegible]事宜、財農兩廳委、亦列席與議、

南浦校 主事被綁脫險

南浦校[illegible]主事[illegible]、忽於十一日夜半有匪徒十餘人、[illegible]、[illegible]綁去、幸於翌日、[illegible]脫險逃回、

國難臨頭○全國同胞○快一致起來救國呀!救國呀!
捍衛國家,抵禦外侮,必先強身強種,方可百折不撓,本藥房發行人中寶,
人中寶,補血強身之聖藥,老年服之能返老還童,壯年服之能精神煥發,婦女服之能調經強種,請速試之
人中寶 大瓶洋二元 小瓶洋一元二角
上海四馬路
太和藥房發行
各埠藥房均有出售

專治肺癆藥水
柏林大學醫學博士 江逢治
肺癆咳嗽特效藥

近世防癆藥
唐拾義久咳丸
每瓶一元二角 各埠世界均有出售

「如意膏治愈我之癬瘡」
如意膏係韋廉士藥局發行之潤膚止痛消毒生肌之藥膏久已馳名遐邇為治療疥癬濕瘡黃水瘡等以及一切由寄生蟲蟄伏皮膚而起之外症功能透入皮膚內部將其中所含八種消毒生肌珍品傳致病源除其病根蓋其油料有直入之功而其成分又係選用新舊藥物中之最佳者故其功效有如是之偉大也山東桓台田家莊永濟醫院於君守泉云「敝人左背患癬採用如意膏數天即愈效力迅速眞世界第一療膚妙品也」如意膏各藥局均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購辦
SHE-KO 如意膏

英西代表詢問日代表所謂基本原則究竟作何解釋

芳澤答復前後有[illegible]

[illegible]開會議 下午投[illegible]

◎日內瓦[illegible]日路透電、國聯行政[illegible]後開會後、即集中討論於所謂基本原則之問[illegible]日本在其對案中要求於滿洲撤兵之前、中日兩政府須有關於支配尋常關係的[illegible]原則之協定[illegible]本此種要求究竟意思何在、[illegible]復之[illegible]全乎、抑欲將兩[illegible]時之事件[illegible]歸納於基本原[illegible]請日代表實說明此語[illegible]基本原則渠略知其[illegible]渠不[illegible]爲行政會[illegible]在[illegible]前與中國締結協定[illegible]深知苟不如是、則日人將有被[illegible]也、末謂渠對於基本原則、已發表充分說[illegible]最後白里安宣佈休會至午後四時、屆時投票決定行政會之議案及日本之對案、

[illegible]及之基本原則、[illegible]在[illegible]安全、其[illegible]事件、爲兩國多時不能同意[illegible]可於日後討論之云、是則基本原則[illegible]問題、遂歸入白[illegible]一類事件之內[illegible]西班牙代表[illegible]之詢問基本原則是否僅與日[illegible]原則是否僅與日[illegible]、並且、余所[illegible]有關、[illegible]則、庶可免將來疑問[illegible]足、爲日本[illegible]和緩、但欲討論他種[illegible]表並請此問題有[illegible]、聽其自決定之直接[illegible]撤兵入暫問題、[illegible]以佈置[illegible]云、[illegible]談判[illegible]薛西爾又加入辯論日、日代表會請其注意於報紙、所載日本所欲的基本事物、即討論中日間條約[illegible]題之消[illegible]、要知報[illegible]意、爾我皆負責、但[illegible]請君注意於大可研究[illegible]之電報、[illegible]爲國[illegible]條約神聖[illegible]應希[illegible]分保障之條件上、儘速進行案已開始之撤兵事宜[illegible]此[illegible]已含有[illegible]問題云、

國聯[illegible]通過[illegible]一月[illegible]

國聯今日來改變其地位等語、薛西爾又謂行政會未聞有提出條約問題之意、但吾人現從世界有名[illegible]官場竟宣佈日本不能改變其地位、想芳澤當可承認嚴重誤會、或可發生[illegible]國聯會章規定各種條約義務之重要、[illegible]之效力、容有爭執、[illegible]但此種爭執、可由海牙法庭解決之、現爲該法庭[illegible]有何困難不能表示[illegible]撤兵以前先[illegible]討論之宣布、適不相同、依渠意見、此種手續[illegible]之言論、請日政府準備確知其人民與財產之安[illegible]全時、即行撤兵、至於條約神聖問題、[illegible]渠現將以此事電達政府云、[illegible]路透消息、殊可[illegible]、謂行政會草案之原文、係爲尊重條約[illegible]所感動、但不可有撤兵以前[illegible]時間談判之問題、雙方間之根本異點、即在於[illegible]理保障日人安[illegible]所說明者、依然表示關於基本原則若干漫無把握[illegible]之言、芳澤爲最擁護國聯者之一、故其人非[illegible]事實上確有含混之存在云[illegible]日政府曾担任於日本人民安全[illegible]當行政會之討論尚未[illegible]政治歯毒時、

[illegible]、但輿論確以接受直接談判以前之軍事佔據云、白里安[illegible]行政會最大會議時所宣讀之報紙消息、謂[illegible]入外來之辯論與消息、渠恐日政府有將[illegible]討論中之意、但芳澤已向行政會聲明此[illegible]僅將在撤兵後討論之、日本之亟於其[illegible]之安全、此乃極當然者、但渠知苟無方[illegible]可更入於常態中、國聯於此已對[illegible]人道[illegible]決矣云、[illegible]則苟[illegible]國另有方法提出、行政會之建議[illegible]本之對案應加討論、如經拒絕[illegible]達利迦超謂所經討論之基本原則[illegible]渠意今日殊雖覺得一國有較日本更大之[illegible]者、惟渠對於日本之態度、實覺[illegible]大爲失[illegible]云、於是芳澤以甚不清楚之詞作解釋曰、日政府以爲基本原則不應在行政會之議席上提出、僅[illegible]方討論之、先行商妥體列此種原則在[illegible]內之一[illegible]實爲絕對必要之事、故余之不能撤銷對案中基本原則數字、且不能未得日僑安全之担保、[illegible]行接受行政會之決議案、實不勝栒憾、惟日本[illegible]以武力以求滿案之解決云、瑪達利加提[illegible]撤回其對案、行政會之決議案應加修正[illegible]以雙方對行政會作莊重宣言之方式、[illegible]日本[illegible]切之安全保障云、白里安乃婉面以嚮芳澤[illegible]作[illegible]之言曰、決議案中決不能褌入意義不爲人明瞭之字句、行政會至是乃宣布延會至午後四時、今日之會議已引起此間極大之憤激、一般人士對於延會之僵局、且有驚怖之情感、

◎日內瓦二十四日國民社電、今晨理事會重行開會、日本總代表芳澤於辯論理事會決議案及日本對案之價值後、宣布渠不能接受理事會解決中日滿洲爭端之草案、理事會聞此宣言、不啻青天之一霹靂、即宣布延會至午後四時、對理事會之決議案及日本之對案、均未作表決、當延會之前、情勢吃緊時、西班牙代表麥達利亞加曾作謀獲同意之最後努力、提出修正文、規定雙方於日軍撤退完畢之日、即開始直接外交談判、以謀解決彼此爭端、按「基本原則」四字、今實爲中日兩國解爭端之障礙、日本對此四字、拒絕向理事會有所解釋、理事會拒絕在日代表未將東京政府所謂「基本原則」四字作透澈之解釋前接受日本之對案、衆視本日午後會議之最後努力、實無希望可言、芳澤答覆西班牙代表之修正文、謂日本不能容許將「基本原則」四字在理事會中詳釋、且不能容任何人除中國外討論此四字、日本不能撤回對案中「基本原則」四字、白里安於是答稱、理事會未先知日本命意所在、亦決不能將此四字列入決議案中、至是芳澤起曰、余當重行聲明者、日本實無藉武力解決滿案之意志、

◎日內瓦二十四日路透電、(午後三時發)、今日午後四時所擬舉行之行政會會議、已展緩至五時開會、

英西代表嚴詞[illegible]

日本所謂基本原則

◎南京二十四日[illegible]電、[illegible]京向外交[illegible]

中央因日外交問題緊急、[illegible]行[illegible]員會臨時會議、前晨由蔡孑民張溥泉兩氏幷特種外交委員會[illegible]轉請粵代表汪精衛孫哲生及胡[illegible]即[illegible]京出席當晚之[illegible]臨時會議[illegible]胡氏[illegible]因病不能[illegible]汪孫等電復仍[illegible]候[illegible]同志[illegible]未[illegible]

附汪孫[illegible]六人[illegible]

◎南京二十四日電、陳銘樞二十四日十時由滬抵京、當謁蔣、報告昨今在滬商談和平辦法經過、並有所請示、辭出後、復往訪張繼詳談、[illegible]

[illegible]居正方[illegible]今晨二[illegible]二十四[illegible]、覺公(居正字)准於本日夜車赴中[illegible]五日)七時可到[illegible]

陳銘樞接電入京

蔣主席昨日電致陳銘樞、請其即日赴京、聞陳氏與蔡元培晤談後、[illegible]晉京、林森于右任[illegible]

[illegible]今晨[illegible]時[illegible]到[illegible]、蓋因現值外交緊急之秋、[illegible]中正須人主持也、[illegible]至外傳前日將赴滬即返、和平發生障礙、殊不確[illegible]

[illegible]得派代表列席旁聽、(二)會議內容[illegible](三)扶植民衆運動[illegible]所陳意見、均[illegible]

殺汗報主筆被捕

[illegible]長谷川[illegible]此書[illegible]約於本月[illegible](約如下)

先生惠鑒、(中略)滿蒙爲清代發祥之地、(中略)本親王忝列宗支、以固本朝信誓、安定祖國疆域、復我王道、救民於水火之中、無奈力薄才疏、獨木難支大厦、(下略)現在時機已熟、利用××兵力之強、驅逐×××之昏庸、自能唾手而得、若能安定滿蒙之人心、則振興滿蒙之事業、又望勝任、本親王枕戈以待××之成功、則滿蒙××以後、中日之邦交已固、利益均霑、以造東亞和平之局、藉塞奸人窺伺之心、(中略)此爲本親王所馨香禱祝者也、 恭親王啓、十月五日、

務本三十週紀念檢閱學生軍

昨日爲務本女校卅校慶[illegible]、將[illegible]會[illegible]時在公共體育場舉行[illegible](上)[illegible](下)女學生[illegible]

日仍提二十一條欲列入條約拘束內

國聯秘書長知拖長撤兵時日

◎東京二十四日路透電、日政府因芳澤對於以前之訓令、顯有誤會、已訓告芳澤向國聯行政會解釋、日本將一九一五年條約(指二十一條言)列入「現有之條約拘束」內、此項拘束、中國所必須承認者、又命芳澤請行政會會紀錄日本之五項要點、蓋芳澤在行政會會議中薛西爾提出關於日本聲明書中所述基本要點意義之質問時、未曾一一舉告也、國聯秘書長德魯蒙似曾告知芳澤、渠所以躊躇不請中國承認一九一五年條約者、蓋如以要求承認爲先決條件、則撤兵問題之解決、必將拖長時日也、德魯蒙且向芳澤建議、日本既得中國對相互承認的條約之承認、大可知足、庶因此舍去一九一五年條約、此約中國堅稱乃受壓迫簽字、而從未加以承認者、謂但日代表堅定不移、謂其他列强已承認一九一五年條約之有效、故作廢一節、實不成題問、據日本之觀念、條約神聖與和平之保障二者同爲國聯生存之本、故國聯如依後原則、徇從中國之請求、則國聯亦當依前項原則接受日本之請願云、

爭持撤兵日期

日對第三者參加監視已承認 白里安表示崇敬中國人忍耐

◎日內瓦二十三日國民社電、國聯理事會將於星期六上午十時、續行開會、對調解滿案作最後之努力、至目前形勢、自國聯方面言之、則成功希望、視前已較爲光明、中日間對於撤兵問題相去絕遠之見解、已能調和接近、僅餘規定日期一點、尚在爭持、但今日會議中、白里安已請中日代表重行考慮其地位、而於星期六上午再見於會場、故明晨之會、實爲國聯希望增損之所繫、至今晚會議情形、則經中日代表劇烈辯論後、雙方皆已同意滿洲日軍必須撤退、撤退之時可有第三者之視察員在場監視、而中日間解決滿案之直接外交談判、將在國聯理事會管轄下進行、但日本仍頑强反對規定日軍完全撤回滿鐵附屬地之日期、今晚白里安於會場撮述最近進展狀況稱、吾輩所獲顯著之進步、已使明日應得再行考慮吾人之努力、白氏又向中國施總代表稱、完全瞭解中國之地位、亦承認中國應比吾輩更形焦急、是以中國之忍耐、應比吾輩之忍耐、受人更大之崇敬、但余必須保障國聯勿因片時之不能忍耐、致令吾輩對於如斯可怖如斯複雜如斯艱於調解之爭端、有謬誤之判斷云云、

香港天壽堂藥行
姑嫂丸
治婦女經期不調前後肚痛赤白不育
上海代理 先施 永安 唐拾義 濟華堂 新新 太和 五洲 公達
蘇州 屈臣氏 無錫 誠昌

丸一種功效十全
天喜堂老婢調經丸 可治經閉經多經少 經遲經早經淡經瘀 白帶赤帶血崩血凝
天喜堂老婢調經丸 可治經期前後 腰腹疼痛
天喜堂老婢調經丸 可以保護母體 胎兒臨產安全
天喜堂老婢調經丸 可治產後瘀血未清
天喜堂老婢調經丸 可治子宮虛冷 火旺不孕
粵港 天喜堂藥行 上海支行 東新橋北浙江路

致新鞋店
名貴皮鞋
The CHINSIN Shoe

妳要補救身體 須從根本治療 趕快服用 燕窩精
補肺 愈咳
主治 傷風咳嗽喉癢乾咳 哮喘氣急痰壅咯血 肺癆肺病痰中帶血 久咳失音盜汗遺洩
效能 補肺強心袪痰鎮咳 添精培元益腦安神 活血保孕調經止帶 順氣消食清血美容
服法 每四小時一茶匙和溫開水一杯沖服 補養者每日一二次 治病者每日四五次 幼童酌減 孕婦不忌
價目 每瓶壹元五角 每打洋拾伍元
總發行所 上海法大馬路國民藥房

李程之徵求提倡科學救國之意見

空前良機 祇有今天了! (銅床鐵床一律廉價八折)
順興鋼鐵床公司 上海愛多亞路廣西路口 電話九萬一千七百十八

聚興誠銀行
儲蓄部
洋壹千元
每月存洋十三元……滿五年可得本息 洋壹千元
每月存洋五元……滿十年可得本息
每月存洋二元……滿十五年可得本息
一次存入五百五十八元三角九……滿五年可得本息
一次存入三百十一元八角……滿十年可得本息
一次存入一百七十四元一角一……滿十五年可得本息 洋壹千元
(詳章備索)
行址二馬路……號 電話……

家庭儲金
家庭儲金、可以防備非常的支出、可以補助生活費的不足、做家長的、每日能節省三角、一月便有九元、存入鄙行、七年後利上滾利、可得一千餘元●詳章函索卽寄
上海北京路……百一號 總行……
鹽業銀行
儲蓄部

敬佩愛國同志們加入了救國義勇軍都應該自己留張最光榮的紀念照、或贈給友人、全滬聞名
一如攝影研究社
經驗之豐富、材料之高貴、光線之美麗、定價之低廉、爲各界所贊許、近爲贊助救國運動凡穿義勇軍服裝到來攝影者、一元四寸美術照四張、例外再加一張、地址在、同孚路二百卅四弄念壹號、

亞細亞皮鞋公司
本公司現因原址房屋改造故已遷至大光明影戲院隔壁二三零號
▼舉行遷移大減價
三星期無論現購定製一律照碼八折如蒙賜顧極誠歡迎
靜安寺路第二三零號

中國化學工業社
二十週紀念
徵文揭曉
本公司以適屆二十週紀念曾特登報徵文承海內文壇鉅彥投玉紛投不下二千餘篇名言讜論良深感佩茲經審定錄取四十卷業在明年出版之紀念特刊中揭曉爲酬金錄取作者准在所不免尚祈鑒諒外茲將錄取諸君名次列下(名次不分先後)外埠請附寄費並於十一月十日以前分別寄到領酬單連同加蓋圖章向本公司兌取
蓋文　王赤奇　冰雪生　鄒金門　汪植頃　范敬平　康瑾　莫寫儂　鮑碧釗　朱紫宸　孫適明　姚之敬　李倩超　阮　羣　持　佛　張韻士　曹陳如　鄭伯萬　黃九聲　晚　晨　彭佛鋒　余心秀　吳嘯雲　蔡嫻鈞　張志堅　楊卿　蕭　石鳴　沈生蝦　實光祖　范鐵三　呂吟曉　金振鋒　索　綽　俞友清　夏鴻人　王久蜂　夢桃霖　張星福　蔣子謙　陸麗德

抵制聲中的好消息！
國貨呢絨
▲是完全用國產羊毛織成的呢絨
▲是愛國仕女御寒的高貴衣料
▲是製中西服裝用眞正價廉物美的毛織品
▲是打倒劣貨的急先鋒
天津海京毛織工廠出品
上海總經理　和昌呢絨號
地址北四川路六九九號　電話四一二六六號

洙涇「殺子報」要犯王玉田就擒

逃匿大客一三月　詐人爭看　玄袍瓜帽　臉有憂色　解到洙涇　萬人爭看

洙涇殺子案中之要犯王玉田、自案發生、卽逃逸無踪、雖經金山縣府迭次緝拿、迄未弋獲、玆悉王玉田匿居嘉善北面大客地方、已有三月、本月廿二日淸晨時候、玉田出外找得某鄉人、付以小洋六角、囑購貨物送至某處、該鄉人一見玉田、似曾相識、諦視良久、知爲王玉田、遂伴允之、暗中邀得數鄉人前往、將玉田監視、已則並划到洙、報告金山縣府、縣府立派司法警四名、與該鄉人于午後一時買舟赴善、當將玉田拿獲、昨日(廿三)解回洙涇、時已薄暮、到縣後暫拘一室、一般民衆聞玆消息、羣往爭看、縣堂上人有千許、玉田雙手鎖以鐵鍊、身穿玄布袍、頭戴瓜皮帽、容顏較前憔悴、垂頭喪氣、頗有憂色、(關關吳生)

充公日貨賑濟災民

一部分委托業僑銷售於南洋各埠

換取賑欵　不便移賑者擇日焚燬

抗日救國會處分充公日貨辦法、業經通過、㈠充公日貨完全賑濟災民、從速往災區賑濟、㈡充公日貨之屬於大件而不能賑濟民者、與南洋及印度僑商預爲接洽、將此項日貨、運往各該埠貨價、撥充賑欵、㈢充公日貨之屬於零星細件者、登報公佈、由本會迅卽辦妥、俾災民可早得實惠、通知各省水災急賑委員會、由本會委託市商會、會同相關各業、估價銷售於非華僑之居民、卽將所得(以下原文有缺)㈣二兩項辦法、擇日焚燬、

抗日會決議　后案移黨部核辦

偵察部總幹事陳勳撤職

審查報告發表

抗日救國會昨開委員會議、對后大椿案、議決㈠依照審查報告、移送市黨部辦理、㈡向后大椿追還損害之本會救濟金五百元、㈢現任偵察部總幹事(卽前任檢察科總幹事)陳勳撤職、㈣關於本案之簿據、應由審查委員封存、交由主席保管、又議老永昌煤號具保實大祥洋布莊職員丁方源案、決定交保釋放、隨傳隨到、

附后案審查報告

關於后大椿案、經抗日會組織審查委員會審查、此項審查報告、並由該會第十次執委會議決發表、玆錄原文如下、案大會交下后大椿報告沈一先檢舉本人侵吞公款案、委員等遵期十月二十二日二十四日兩次開會審查、並邀后大椿沈一先及關係人王永良陳勳到場、一面檢閱各種證據(係檢査科總幹事陳勳所記)收后主任親手月念四日前檢查科處記賬、當時確知此款係商務印書館捐欵、當時祇由后主任元、據陳勳聲稱、交到四百元、餘百元已付閘北區費用、我(陳勳)卽隨筆記載、此點我頗負責等語、㈢后大椿七月念三日致商務印書館函、及商務書館付款憑單、乃係於後商務印書館收到該款之回信、皆指明此五百元、係援僑救濟金、大會指定銀行錢莊代收、但各行莊代收救濟金之收據、援僑會發文轉、數捐款並未經本會、以及登記收入、統由救濟委員會員實收解由十四日之際、援僑會用款確尙未有寄落、后大椿內自檢查實任、乃將該收明係八月一日方始沒出、在七月念四日、行莊尙未負代收之實、㈣七月二偵察部後、前帳屢予結清、但當時科內餘款、祇二百陸十二元二角三分五百元以上之事實、而科內職員、於未計及償還該款之事、㈥檢査科改組厘、於九月二十八日、簽具領條、計二百三十七元七角六分五厘、向會計處領取、至八月四日、由會計處領到五百元之數額、已完全滿足、依照正己身邊、據稱係因偵察處有組織特別隊之計劃、留待移用、㈦十月二十日當手續、團將該款交還審收該款之處所、乃總幹事陳勳、仍將該款存放自消長、后大椿向陳勳取去存款五百元、交還商務印書館、取回后大椿名義所出救濟金之收據、依上開事實、可作下列結論、㈠商務所捐救濟金、充實察科辦公費、未經大會或常會議決、亦未向大會常會報告、遇行自由支配、不無擅權之嫌、招之物議、自非無故、㈡賑濟用后主任名義收振、殊係該款爲后主任所有、記載確有不合、但其責任、應由何人負擔、尙有研究之餘地、㈢商務捐出之救濟金五百元、自捐出時起、已脫離關係、而移歸整個反日援僑會所有、無論何人、不應擅自處置、后大椿逕將該款返還商務、在法律上情理上、不無可議、㈣后大椿將該款、自王永良取到後、卽交付檢察科、至十月二十日、返還時止、未曾將該款收入自己手中、似尙無侵佔該款之用意、㈤遇一先係本會委員、兼任秘書、對於本案未向執委會或常會檢舉、亦不將已向中央檢舉情形報告執委會、逕向外間盡量發表、似未顧及本會信譽、審查意見如此、如何處置之處、敬求公決、審查委員王屏南・褚慧僧・李次山・謝福生・陳亞夫・

女子軍組織成功

▼服裝一同男子卽將開始訓練

抗日救國女子義勇軍、昨假縣黨部舉行大會、到邵湘齡・孫世婦・唐拜虞・鄭漫眞・邵影如・邵雪影・盧守・何進之・楊金英・俞梅英・蔣妙珍・嚴銀華・干耀華・黃錦雲・邵顧淸・張劍英・端木燕・姚庭澂・朱[illegible]・史慰慈・田麗英・馮芝賢・唐志正・周[illegible]・吳鈞・彭雲・王鶯新・朱志賢・孫悲雲等、通過章程、規定星期六下午二時至三時及星期日上午八時至九時下午二時至三時舉行軍事訓練、服裝樣式悉照男子義勇軍規定之、推選鄭漫眞・周利亞・端木燕・朱志賢・何進之・唐拜虞・邵湘齡七人爲幹事、又唐志正・周顧淸・朱志馨三人爲候補幹事、

大中華橡膠廠今天開工

大中華橡膠廠、停工將近兩旬、工人至抗日會請願、迭經常務委員舉行會議、當由王曉籟林康侯胡庶華諸常委參見、並立卽議決如下、「根據實業部證明書、有一小部份原料係屬日貨、而早已製成者准予通融放行、惟以後原料絕對不准再用日貨、該廠已扣之貨、根據前項議案、准予放行」、工人聞訊滿意而退、聞該廠定於今日照常開工、

蕪湖救四萬餘人

高淳方面分配餅乾二萬七千磅

中國紅十字會代時報籌賑處派出蕪湖救濟隊、携帶餅乾等出發赴蕪、已誌前報、玆接該隊嵇鶴齡康寧沈金濤等報告、自十九日抵蕪後、各團體開會歡迎、邇來振災工作頗形忙碌、此間以北鄉神山一帶災情爲最重、沿途行經元澤橋咸辛圩外楊村夏犀基橫塘舖朱家村高家莊等處、水雖略退、村落爲墟、十里方圓、一片汪洋、驟畜田禾盡淹、極目一望、渺無人煙、時正寒風四起、景況倍覺蕭條、迨至泰山嶺、災民麕集、嗷嗷待哺、帶去餅乾、現議定半磅一包、憑票發放、約可給四萬餘人、但猶覺人口衆多、杯水車薪、無濟於事、所放高淳餅乾、已由何玉書廳長領去一百零六箱、(餅乾二萬七千磅)預備裝至高淳、當塗或須一往、擬親自散放、須視時間及交通爲標準云、

申新紗廠監工有無過失

須候偵查

六女工並非死於火中

割斷電線釀成？

張一鳴諭交三千元舖保

滬西宜昌路申新第二紗廠清紗間於本月廿二號上午二時廿分突然起火、當時二三兩樓之各工人相爭逃命、惟因樓上之太平門祗有一處開放、致發生慘劇、有六女工被蹂躪傷斃、另有五女工受傷、案經捕房[illegible]、並[illegible]一時[illegible]、由[illegible]朱交五千元保出外候訊、各情已[illegible]昨報、但當庭訊時、朱曾供出該廠監工者爲帶人張一鳴、(作者按事發後)故捕房卽往將張逮捕、昨晨解送地院刑二庭、據捕房律師王耀堂稱述案情、關捕房現對於張一鳴并朱控訴、祇請求准予羈押、以便偵查張對於本案有何關係、張延吳麟坤王耀堂律師出庭辯稱、自昨日朱伯紡案起訴改期後、卽經本律師等前往廠中調查當時之眞相、聞經查明該六女工之死、並非死於太平門之開放多寡、亦非死於火中、實當火起後各區救火會卽到場施救、因疑係走電起火、恐將蔓延、故卽將電線割斷、頓成黑暗世界、但時在深夜、各室正在趕作夜工、電炬通明、一經電線割斷、各工人發起恐慌、羣從太平門奔出、爭先逃命、并因工人衆多、致有力弱與小之六女工、被蹂躪死於扶梯畔、此係當時實情、將來正式開審時、當有許多工人可以到庭作證、故本案張一鳴實無責任、應請准予交保、而廠方亦可負責隨傳隨到云云、推事核供、論張准交三千元舖保、候捕房偵查、

殺人者死刑

一批强盜定罪

李金林最重

盜匪袁長生劉阿寶李金林三人、上月四日晚上糾同在逃之老衙子持槍至藍維藹路胡叔芝所開夏興烟紙店內行刦未成、開槍將店夥高榮寶擊斃、後由法捕房將袁等三人拘獲、據袁等供出手槍由王淸山供給、尙[illegible]

六層樓跌下立刻喪命

閘北光復路裕通紗廠小工王學成、年九歲、[illegible]、昨因吊取貨物至六層樓、不料一失足自高樓墮下、跌得腦漿直流、立時斃命、由地保投地方法院報驗、驗明委係跌死、諭令家屬收殮、

國貨大同盟定檢查標準

提倡國貨大同盟委員會議決檢查標準、(甲)反日援僑會成立以前所進日貨原料、向本會登記不受處分、准予用完、(乙)反日援僑會成立以後、所進日貨原料、已向反日會登記、或已繳救國基金、准予用完、(丙)抗日救國會成立以後一星期內所進日貨原料、一律封存、

今天引翔鄉慈善賽測

第一次、甲(四分之一)試驗賽
㈠徵廠申納司Mount Cenis
㈡雨暈藝勵Navigation
㈢亞而斯果粹Old Pagoda
第二次(一哩)平力賽
㈠姪味Ivy
㈡卡南勳Carnation
第三次(半哩)[illegible]
㈠[illegible]Special. E
㈡[illegible]
第四次(八分之一)本年新賽
㈠[illegible]The Kiwi
㈡[illegible]Ming Ching
第五次(一哩四分之一)平力賽
㈠[illegible]Tiger Lily
㈡[illegible]Sonawang
㈢[illegible]Merry Time
㈣[illegible]Wonderful Sun
第六次(五法郎)老馬賽
㈠[illegible]Horsemanship II
㈡[illegible]
㈢[illegible]Windmill Plane
㈣[illegible]Noble Life
第七次(一哩四分之一)[illegible]
㈠[illegible]Glen Gyle
㈡[illegible]Fairy Kile
㈢[illegible]Switzerland
第八次(七法郎)本年新馬賽
㈠[illegible]Mount Blanc
㈡[illegible]Merry Runner
㈢[illegible]Dixiana
第九次(九法郎)平力賽
㈠[illegible]Tell Me Again
㈡[illegible]U. 7
㈢[illegible]Dress Parade
第十次(一哩)老馬賽
㈠[illegible]Peony
㈡[illegible]Midnight Adventure
㈢[illegible]Basement
㈣[illegible]Fellowship

中南襪廠北號擴充

大新街中南襪廠北號、新闢二樓爲場、各部大加擴充、於昨日開幕營業、批發行大廉價、並贈送禮衣襪帶等品、故前往購者頗爲擁擠

麥瑞洋行
向貴客鄭重聲明
本行爲完全華商組織、自創辦於玆迄將二十年、凡營業於歐美各國之出品、均本行名牌專利代理、既屬獨步、從來無不以本行美名、……凡有交易、均本誠實、……
上海南京路一二五號　電話一二一〇六

君欲得高尙位置乎？
君欲學專門技能乎？
君欲謀職業乎○君欲增相當之職業乎○君欲服務社會成一有名之人乎、請速報名函授……
上海……路……號

名馬牌香煙暢銷
和煙公司所經理英國立取老遠廠出品名馬牌香烟、行銷不久卽受社會上熱烈之歡迎、實以其品質高貴而售價極廉、又有數木咀、多吸亦不致有喉燥之弊、聞現有大批續到、已吸過者、固將爭先購吸、而未吸過者將亦聞風興起、一嘗爲快也

遺失聲明
鄙人被編入抗日救國義勇軍第六號、不慎將……務長特……登報聲明作廢、……

美麥七千噸

▼下月三日運到

國府水災會前向美國定購美麥、第二批美麥七千噸、已由奴澳拉號裝運來華、定下月三日抵滬

麗華公司秋季大減價
二十五天
十月十二日・起
不由不買
不賣劣貨
實力推銷國貨
●●各種國貨價廉物美歡迎參觀

婦女們、大好機會

南全氏改良衛生月經帶
英國出品 奉送試用 樣品無多 索取請速
南全氏衛生月經帶○久受名醫稱許○歐西婦女無不用之○南全氏衛生月經帶○形式得宜○厚薄合度○兩端密縫○各有圈帶○佩之於身，行動自如○雖外衣窄小○亦不致爲人覺察○吸收力强○安全衛生○各大藥房，百貨公司，洋廣貨店，均有出售○
大注意
南全氏衛生月經帶樣品一包、內有五份　請將下列贈券填註連同郵票四角寄下當卽掛號寄奉、或親來上海香港路二號面領亦可、
贈券
奉上郵票四角請惠寄一南全氏衛生月經帶」樣品一包爲荷此上上海郵政信箱八六零號「南全氏月經帶部」
姓名
住址
(時二)
上海江西路二五九號
怡德洋行獨家經理
上海郵政信箱三九一號

學生軍 義勇軍 積極訓練！須要！

做真步槍

刺刀機件與眞無異

定價 極廉

特種 甲種 乙種 丙種 丁種

達勝軍用廠

上海老北門內福佑路四百號

先施老牌

白蘭霜

有長保美容之功

各洋廣貨店均有出售

製造廠 上海華德路

批發所 上海天津路

"二天油"

救急扶危 起死回生

限五分鐘 百發百中

安南二天堂大藥行最神效著名之二天油馳名中外貴重藥材煉製藥性王道功能偉大無論內外各症施治莫不立奏奇功行銷安南高綿等國及南洋羣島蒙各界人士歡迎今特委本號爲上海總經理批售各項出品如二天油二天補腦豐丸止咳散血中寶散眼藥水頭痛粉等家惠顧請駕臨本號接洽爲荷

上海總經理保和堂謹啟

主治內外各症

四時感冒 傷風鼻塞 頭刺暈眩 四肢困倦 中風中痰 瘴氣瘟毒 時行瘟疫 霍亂吐瀉 食滯不化 疴嘔肚痛 胸膈不舒 作悶嘔酸 絞腸痧痛 止咳化痰 心氣作痛 風濕骨痛 風火牙痛 無名腫毒 皮膚瘡疥 週身浪疹 蚊蟲刺傷 跌打刀傷 暈浪吐嘔 小兒胎毒 暈風吐瀉 頭暈腹痛

服法

大人服五滴至十滴小兒服一滴至四滴仍用滾水或開水沖服外症搽之即使有功效

常吸鴉片煙 照此自見 假藥一料 天然斷癮 永遠戒絕 試服二天 功效立見

精神 戒煙

廣告天誅 欺人地滅

㈠絕對不含嗎啡毒質　㈡以科學原理監製　㈢專戒鴉片嗎啡紅丸等癮　㈣五天斷癮無痛苦　㈤天然的能一天少吸一天　㈥藥性王道　㈦絕對無反應　㈧並無後患　㈨定價特廉每料二元五角每加一角　㈩每料加洋二元試服每盒七角五分每盒加洋三角　上海新世界東首勞合路精食製藥公司啟

敬告各界

義勇軍救國同志

當今國難臨頭、各界組織義勇軍、爲政府外交後盾、民氣不弱、國恥可雪、脚踏車爲現代軍用要品、本行每年供給全國軍隊及警務機關爲數甚巨、如蒙義勇軍採購、格外優待、以盡國民天職於萬一、救國同志、奔走宣傳、如能利用同昌脚踏車、定收事半功倍之效、

南京路 同昌車行敬啟

分行 南京花牌樓 漢口法租界 蚌埠天橋東

其他外埠 並無分行

東華雄壯不減諾森堡

上半時二比二 眞鎗眞刀

下半時那一球 輸得莫明其妙

八千子弟 私自把淚拋？

有時一片愛國心、亦可使用於足球場上、觀夫昨日八千子弟爲東華吶喊而益信、

未及三時、棒球場即已人滿、諾森堡對東華、好一場龍虎鬭也、

在今年、史壳脫曾以三比一克服去年霸王西捕、而諾森堡異軍突起、復以二比〇挫史壳脫、風頭之健、一時無兩、開球後但見黑衣紅邊白袴兒郎活躍於黃人隊裏、我東華健將頑强抵抗、不稍屈服、足爲失地千里者戒、

先是東華取攻勢、李義臣不愧李廣後人、與陳虞添拐子馬相連、並轡而行、李帶球如矢、諾隊衛士阻之不及、球傳中大門、戴中鋒一個箭步、刷的一聲、打個正着、上帝祝福了、阿們

且慢歡喜、未及五分鐘、即被諾森堡麥迪生回敬一球、還是妹妹的錯

正在啼笑皆非之時、左軍陳虞添得踢角球機會、喝一聲疾、戴麟經頭頂一記、陳洪光傳中、奚巧生一衝而進、東華似以二比一佔先矣、

來而不往、非禮也、不旋踵又爲諾森堡中鋒法威克碰和、周鐵門兩次打開、亦世上少有之事、上半時以是終了、

下半時東華風雨颼颼、幸老周老李搶救得法、未至決口、一聲倒霉、在最後五分鐘、一球已出界、裁判員福克司羞爲世界名裁判、竟未看見、乃爲西德兒媽媽虎虎吊進一球、結果成三比二云、楚霸王慨然嘆曰：此天亡我、非戰之罪也、

▼諾森堡

羅拉

甘思霍　洛斯美

安勃　包滿　溥恩

哈立生　山德兒　法列克　麥迪生　楊氏

▼東華

周賢言

李寧　關洵安

陳家球　屠開元　陳璞

陳虞添　李義臣　戴麟經　陳洪光　奚巧生

◇球藝概評◇

兩隊球藝、俱是健者、簡直難分高下、諾隊各員、奔跑俱勇、脚頭强硬、唯脚下工夫（Foot Work）遠不如東華之活潑純熟、其前鋒一湧上門之勢頗兇、守衛稍鬆、即被其闖攻、此是諾隊之特點、東華隊昨日俱顯特殊表演、守門周賢言差誤未露、不愧上海守門、李寧防衛精佳、關洵安陳家球陳璞表演俱屬在時、屠開元勇猛善戰、較之上兩次、在作戰位置上已見進步、陳虞添本係右翼、昨任左翼、爲其第一次之嘗試、頗能應付、現該隊之勝第一球、是從陳之精妙傳遞而來、其踢角球、尤具獨到本領、戴麟經李義臣陳洪光三人、可稱鋒線中之機關槍、得球進攻時、射傳純熟非常、强頭之諾隊、衛對之、頗現難色、戴能帶能射、佐以陳洪光之奇偏、及李義臣之善射、可稱珠連璧合、惜右外奚巧生稍弛慢、不能擴大攻門地盤、卻是昨戰不滿意之處、上半時東華未負、下半時頗望回勝、不幸球運太壞、攻門多次、屢屢四十分鐘不能獲一球、而在最後三分內失去意外球（球未進門前已出界、巡邊及裁判俱未見、）亦云冤矣、此賽已將東華之實力試出、的是可兒、此去東華與諾隊尚有二三次之再會、當有望焉、

◇足球賬◇

▲西聯會

諾森堡勝東華（甲）三比二

西捕勝臘克斯（甲）六比〇

寶隆勝光華（丙）二比〇

星光勝務東（丙）七比二

▲中華會

星光和茂泰（球一）二比二

德孚竟無敵

林寶華邱飛海雙雙失敗

網球好漢邱飛海、昨亦一以一對三敗於坎拿大人德孚、不但未報林寶華之仇、反倒被德孚報了邱飛海之仇、其失望與國聯之無决心令日本撤兵等、

是日觀衆可六百人、碧眼兒佔一半、眼看草地網球高級銀杯爲那瘦高個兒、緋紅臉的德孚抱去、

綜觀全局、德孚之抽擊、速而有力、頗見功夫、邱則氣力較差、在後兩局中因疲於奔命、屢作仆地欲倒之勢、據記者冷眼旁觀、至少亦有五次、事後蔣湘青在協進會謂邵驪云、假若邱飛海勝德孚、我願以全部家產送給你、足徵邱因勇將、善於底線長抽、然少花樣、又乏氣力、故平時非想法保養不可、

德孚（六比四　二比六　七比五　六比三）邱飛海

魯智深曰、看完比賽、心裏怪難受的、覺得我國樣樣事情不發達、、連網球也不上進了、自從邱飛海林寶華二將八屆遠東爲國爭光後、惜政府無心送他們遠渡大西洋、以致學殖荒落、竟且一敗於馬來華僑林望蘇、二敗於僑滬未久之坎拿大德孚、全國體育協進會呀、熱心體育的提倡者呀、咱們大家想想法吧、

高惠民寫寫意意

六比一　六比〇　兩個光蛋

硬地上欺侮了提莫

硬地網球昨日開賽、窈窕淑女、君子好球、在碧眼兒固爲賞心樂事、我同胞卻正在苦中求解脫、同胞出場者僅華北白袍小將高惠民一人、拍法新巧、惜少經驗、記者心目中認爲與余田光等最有造就之少年、昨以六比一、六比〇大勝洋人提莫、眞是痛快之至、共賽八組、紀錄可得而聞、

▼男單打

卡那凡洛（六比一　六比三）卜德

馬斯透爾毛根（六比一　六比一）手樂禮

高惠民（六比一　六比〇）提莫

史提亞斯法蘭克（六比〇　六比二）法樂禮

▼女單打

赫斯堡（六比一　三比六　六比二）麥克立斯透

菲絲（六比二　六比二）凱茨

▼女雙打

梅妮莫　柯拉沙（六比三　六比二）潘利拉　乍里溫

殷令斯　洛克（六比四　六比四）克梯士　梅茉莉

高惠民

德孚

今天暨南出

戰史壳脫

今日西聯足球、又輪到暨南出場、史壳脫很利害呢、

▼暨南陣線

溫鼎新

馮運佑　江幹歡

梁國棠　井世鴻　陳鎭忠

劉祖儒　羅海光　陳鎭和　楊寶發　梅洪寶

中華足球

今日秩序

▼今日秩序（統於下午三時開賽）

暨南對史壳脫（甲）逸園

英美軍對西人（甲）跑馬廳

華伶對意海軍（丙）虹口二

茂泰對英美煙（丙）虹口三

▼棒球場　（時間）（裁判員）

華伶對志華（足一）八時　沈志興

三民對精武（球一）十時半　樂秀榮

大江對報工（球三）十二時　陳吉祥

東光對星光（中華）一時半　唐仲光

暢游對知行（中華）三時　邵讓

▼足球場

上行對中央（會一）八時　陳琳子

郵務對美美（球二）十時半　唐千輝

廣義對華光（足一）十二時　張仲毅

保衛對青年（華二）一時半　沈向春

同濟　無比賽　退出

▼田徑場

樂餘對中行（會三）十時　何春輝

健進對鐵華（會一）十一時半　陸翔千

美孚對青軍（足一）一時半　何春輝

暨華對大孔（足二）三時　陳吉祥

西青籃球會

着手徵求

西青年會以多令將屆、籃球季即將開始、擬仿去年之例、發起籃球會、邀請中西各隊、組成甲乙兩組、實行角逐、報名者可向該會體育部接洽、

則甲神勇

制服天馬

妙女郎發香檳盃 乒乓賽功德圓滿

乒乓俱樂部第五屆乒乓決賽、觀者蝟集、結果則甲竟以四對三勝天馬、由妙女郎洪佩玲給獎、十時散會、

（則甲）	（天馬）	（成績）	（勝局）
陸翔騰	沈士銘	三—二	則甲
黃安邦	葉全根	三—一	則甲
鄭國富	沈漢俊	三—一	則甲
方克平	朱建章	〇—三	天馬
周洪榮	錢寶雲	〇—三	天馬
黃祥發	馬廷昌	〇—三	天馬
裁判 王心康 陸鼎元		記錄 袁宗萬	則甲

激流

長篇小說　保留版權不准轉載

巴金作

（一百五十九）

一個幻象。他彷彿記憶起了自己在這短促的生涯中已經失去了不少的東西，現在無論如何是不能讓這個失而復得的少女再失掉了。他一定要保持着她。

逃！忽然這一線火花在他底頭腦裏閃耀了。他想，除了逃以外再沒有別的路了。便把這意思告訴了她。

她很高興地贊同了這計劃，並且破涕爲笑地說她有逃的辦法。於是她跳下了岩石，引着他走過曲折的小徑，走到了凹入的一段河岸，柳陰樹下鎖了一隻小艇，她把鎖開了，於是兩人急急上了船，蕩起槳來。

「水很大，這小船很難划呢！應該當心一點。」她對覺慧說，微露了憂鬱的樣子。

「不要緊，我知道當心。而且現在只有這一條路了，」覺慧這樣答應，心裏不免有點惶恐。

於是船開了，向對岸駛去。起初船流得很平穩很快。但漸漸浪大了，風也大了。船進一步，有時候反而退幾步，一個浪來好像就要吞沒這小艇一般，把小艇弄得一顚一播。愈過河面愈變寬了。起初看得見的對岸卻漸漸退遠了去。他們兩個依舊用力地蕩着槳，費了很大的力量，小艇並未走了多遠，還是在河中間顚播着，又不能夠停，也找不到一個避風的地方。一個浪起來，好像一匹山樣的把他們壓倒了。接着艇上冒出來的白浪花又有力地向艇上掃來，他們避得開就避，避不開就只有忍受着，上身的衣服後來完全被打濕了，他們還不得時時護着眼睛。一個浪過去了，他們連忙用力划幾下，讓船前進幾步。第二個浪一來又把船弄得一顚一播，沒有了一點抵抗力。

「這樣子無論如何是達不到對岸的，」他失望地說，他已經開始明白情形底困難和危險了。

「可是除了這還有別的辦法嗎？」她憂鬱地說。

「你看，那是什麼？」覺慧忽然掉過頭看後面，用恐怖的聲音說。

一隻汽艇正開足了速度在後面追來。

「我父親追來了，快划！」她底臉色馬上成了蒼白，用顫抖的聲音說了這句話後就緊緊着槳拚命地划，在浪底顚播中船依舊走得很慢。汽艇是比較地過近了。

一個浪從右邊打過來，船身一幌，幾乎翻倒了，兩人急忙用力把船定住，但仍然在東顚西蕩，而後面的清脆的響聲起來了。一個東西向小艇射來。小艇上面的兩個人都埋下頭躲避，子彈正從覺慧底頭上飛過去，落在水裏，馬上被一個大浪吞食下去了。

中華口琴會

徵求男女新會員！

（宗旨）研究口琴音樂提倡高尚藝術（分班）「初級班甲組」每星期二•五晚七時一刻至九時「乙組」每星期六•日下午三時半至五時（甲乙兩組均二月畢完）「中午特別班」每星期一•二•四•五中午十二時三刻至一時三刻（二月畢業）（報名）即日起至十一月二日截止、上課、過期恕不通融（章程）函索即寄（指導）口琴專家王慶勳劉內先生（會址）四川路北京路口一六八號三樓 ◉預告：本會一週紀念音樂大會一定下月中旬舉行、所有收入除一部分撥充救國基金外悉數助賑、同時舉行空前未有之一全滬口琴錦標比賽一並請中西著名音樂專家參加表演、籌助餘興、地點北京大戲院屆時恭請各界士女蒞臨贊助順此預告

世界經濟復蘇

法總揆賴伐爾與胡佛總統等已經一度討論

華盛頓二十三日國民社電、賴伐爾今晚在白宮、與胡佛總統同膳、有所會議、參加者美財次密爾斯及法著名經濟專家畢蒙二氏、後又臨時加入參議院外交委員會委員長波拉氏、定於星期六（二十四）下午、賴波二氏再晤於史汀生氏之私邸中

華盛頓廿四日路透電、關於法總理賴伐爾游美之官場文告現已發出、謂法總理與胡佛總統之談話、僅與兩政府所可發展以促進世界經濟恢復之政策有關、

紐約廿三日路透電、美國各處又有十家銀行共有存款一千三百萬元者、今日閉門、其中有設於西雅圖之日人銀行一家、其存款達美金二百五十萬元、近來華人存戶因反日之故、陸續向該銀行提取存款、

戰債美國肯放棄

波拉氏表示 先要協約國放棄德人賠款

華盛頓念四日路透電、參議員波拉氏稱、凡爾賽和約之修正、乃迫不容緩之事、現漸顯然無疑者、此約終將以和平或武力方法修正之、如協約國取消德國賠款、則渠可贊成取消協約國欠美之戰債、渠希望法國自己決定其軍縮程度、但若因凡爾賽和約而起之某種狀況繼續存在、渠未見有歐洲軍縮之可能性、

法美方面 要德人絕俄

作減低賠款之先決條件

巴黎二十三日國民社電、法總理賴伐爾現正在美都與美總統胡佛氏談話、故法國全國輿論現正集注於該項新聞、而法國新聞記者之偕同賴伐爾氏赴美者亦對於此事詳細報告巴黎、據勝利報記者稱、美國政界現有極端反對蘇俄之表示、華府一般政客官吏對於蘇俄五年建設計劃之進行頗感不安、該報並稱歐洲各國現正接受警告、須將與蘇俄現有之一切交際速即斷絕、然後始可望戰債與賠款減額問題得爲美國國會贊同、即胡佛總統停付賠款計劃之展期、其前途希望亦端繫乎此舉也、勝利報之外、其他各報亦載稱、現在美法談話中、俄國問題將佔極重要之地位、巴黎晨報稱、德國一方面求法國之經濟協助、一方面則允蘇俄在德國賒價購物、由德國國家擔保、現美國對於此事極不滿意、聞胡佛總統史汀生國務卿及海德財長等均一致表示、倘德國不能與蘇俄斷絕一切交際、則美國極不贊同德法合作之舉、因蘇俄在德國賒款購物一切機械用品、即所以促成五年建設計劃而予世界工商業一絕大之危害也、

國民社廿三日羅馬電、意大利外相格蘭第、今晚自羅馬出發赴柏林、答訪德總理白魯寧及德外長等、

大條回縮一二五

國民社念四日倫敦電、今日倫敦銀市、近遠期均縮一二五、計近期爲十七便士一八七五、遠期爲十七便士一二五、

昨據倫敦電訊、大條銀轉長、脚地中國及印度雙方均少有購、交易稀少、收市時市面恍惚不定、收市後內交易之價在掛牌之下、故市況轉滯、美國無甚發展、又接紐約電訊、美銀價回長半分、計現貨爲三角一分、英對美降去一分、爲三元九角二分一二五、美對英跌去一分七五、爲三元九角一分二五、倫滬先令加長一辦士二五、爲一先令八辦士二一二五、孟買現貨加七一羅比八安那、爲五十六羅比十二安那、遠期大一羅比十安那、計五十七羅比〇八安那、

標金回漲五六兩

照揭價撳六十兩左右 現赤條祇加八兩

昨日標金忽又盤高、實以美銀加長不一[illegible]、明盤放長、內部緊張多、銀價會票消息沉寂、且英美等匯一場內買氣趨恒、復已衝出七百〇五兩以上、惟恒興等頗有賣出、以致略有進退、收盤七百〇五兩三錢、物品等來進、續已拾至六兩餘、比較前日（照掛牌）計漲五兩八錢、按半日最大〇八兩最小九十九兩半、相去八兩五錢、物品九十九兩半、午收〇六兩半、揭價改爲七百六十餘兩、計撳六十兩前後、赤條計加八兩、場面上交易不少、統計志豐永乾昌祥恒餘順利同春恒昌永源泰萃昌永餘大日昌均進、恒興生大元茂永大德成義豐永福泰亨益豐等均出、同泰昌萬興余昌永大興永永豐大康泰豐成等出納甚頌、投機商吳某有所買進、大連幇共進八百餘條、出四百餘條、廣幇賣出二千餘條、

□金業交易所

現貨標金　每條　七百〇四兩

足赤條金　又　七百十二兩

沙金哈赤　又　七百十三兩

標金前市　後市

十二月開盤七〇一•〇〇　上午補水七〇六•〇〇

先令開出七〇四•五〇　十一月登帳七〇二•五〇

最高七〇八•〇〇　十二月登帳七〇六•〇〇

最低六九九•五〇　十二月登帳七〇五•〇〇

上午收盤七〇五•三〇

□物品交易所

十二月開盤六九九•五〇

最高七〇八•〇〇

最低六九九•五〇

收盤七〇六•五〇

足赤飾金（每兩）九十九元

匯票明鬆暗緊

廣帮扒進

昨英美印銀市均已報漲、惟市況彷徨、復後見軟、而匯兌又轉低落、匯豐掛牌已放長一擋半、計英金三七五、美金[illegible]三七五、爲卅一元三七五、乃軋小匯兌也、香港續降二五、銀行交易價、最平闊緊、結果比前大計英金縮一二五、美金縮四三七五、金市內之縮高六兩之譜、華商如廣幇等結進英金數萬磅、又美金約成交二三十萬元、不若上日之盛、

•英匯內盤•

有二五差額　最緊一先令七辦士六二五、最鬆一先令七辦士三七五、

•美匯內盤•

有六二五差額　最鬆卅二元半、最緊卅二元、

□銀行匯票市面

（上海匯至倫敦）（申規一兩計算）

銀行電匯　一先令七辦士二五

銀行即期　一先令七辦士三一二五

銀行四月期　一先令七辦士三一二五

（上海匯至法國）（申規百兩計算）

銀行電匯　七百九十七佛郎

四個月期（無市）

（上海匯至紐約）（申規百兩計算）

銀行電匯　美金三十一元三七五

四個月期　美金（無市）

（上海匯至香港）（港洋百元合申規）

銀行電匯　七十七兩六二五

（上海匯至印度）（申規百兩計算）

銀行電匯　二百〇六盧比五

（上海匯至爪哇）（申規百兩計算）

銀行電匯　一百四十八盾

（上海匯至新加坡）（新洋百元合申規）

銀行電匯　一百四十六兩半

（上海匯至橫濱）（申規百兩計算）

銀行電匯　一百三十四圓

□海外匯電訊

近期大條　十七辦士一八七五

遠期大條　十七辦士一二五

紐約銀塊　三角一分

孟買銀塊　五十六羅比十二安那

英美匯兌　三元九角二分一二五

美英匯兌　三元九角一分二五

倫滬匯兌　一先令八辦士二一二五

紐約股票續漲

紐約廿三日電、股票市又向上、代表的產業股一〇八元八八、（漲三元八六）、鐵道股五四元四一、（漲一元二三）、代表的公共事業四元七五、（漲一元〇四）

日銀行準備金

漸感缺乏

東京二十四日日聯電、東京銀行委員會昨日開於提高存款利息問題開會、但未得結果而散、據銀行方面謂、銀行營業尚未達到如有提高存款利息必要之有利狀態、

東京二十四日電、日本銀行之金幣準備率、以金幣現送海外結果減至三成、將來尚有三千萬圓之現送、故準備率不免再有低下、

公債轉漲

下週二尚有競爭

昨日債券市場初以銀根仍緊、雖外交問題尚有希望、人心因此不定、開盤各價市稍跌互見、上二盤補空、回上漲一角至一元、三盤某大戶買進、回數較鉅、又漲數角至二元餘、其中尤以編遣漲上二元八角爲最烈、大概均係相對關係、供求不能平衡之故耳、下星期二止十月份交易即行停止、故在此二日中恐尚有競爭也、結果各價市好起數角至三元餘、全日成交總數計共一千三百三十七萬八千元、

價別	月	較前日	成交數
關稅	十	漲二•七〇	一五〇〇
編遣	現	跌一•七〇	六〇
又	十	漲三•七〇	七一五〇
又	十一	漲二•〇〇	一六五〇
裁兵	現	跌〇•五〇	三〇
又	十	漲三•三〇	八六五〇
又	十一	漲一•九〇	五九五〇
一九關稅	現	跌〇•五〇	一〇
又	十	漲二•二〇	七一五〇
又	十一	漲一•七〇	五九五〇
一九善後	現	未開出	一〇
又	十	漲二•四〇	五三〇〇
又	十一	漲三•八〇	三三〇〇
二〇捲煙	現	漲〇•一〇	一〇
又	十	漲二•六〇	一〇二五〇
又	十一	漲三•二〇	三六五〇
二〇關稅	現	跌二•五〇	一〇
又	十	漲二•八〇	一七四五〇
又	十一	漲二•一五	一〇〇五〇
二三統稅	十	漲二•二〇	一九五〇〇
又	十一	漲一•〇〇	九六〇〇
二三鹽稅	十	漲一•五〇	九五五〇
又	十一	漲二•四〇	五九〇〇
正六	十	漲一•二〇	一三五〇
九六	十	漲〇•五〇	一七五〇

粉麥續漲

洋麥向上 空戶抵補

昨日芝加哥電報、計漲六七角、坎拿大計漲三四角、空戶急忙抵補、各市狂漲、中間雖見一度回小、惟多收頭份依然堅俏、查全日買賣頗明、廠家對於近期、略有吸收、遠期無甚出入、天津幇因銀根奇緊與當地銷呆關係、趁大吐出、共達二十餘萬包、大如業內外做遠期多頭者、又占最多數、但近期以銀緊之故、强度不耳、

昨日期麥、以外麥漲多跌少、勢途殊堪隱憂、空戶因之急抵、浮多加碼、各月買氣飛騰、價乃步漲、較粉市更爲劇烈、聞得洋商曾在市兜售俄麥、價祇三兩八錢、惟又無人敢定、結果十•十二月計漲八分、十一月漲九分、一•二月漲六分、三月漲七分

□麪粉交易所（兩本位）

（粉交）（下午）

	十一月期	十二月	一月期
開盤	一•九八七五	二•〇五七五	二•〇九七五
二盤	一•九九五〇	二•〇五七五	二•一〇二五
三盤	一•九九五〇	二•〇五七五	二•一〇〇〇
四盤	一•九九二五	二•〇五七五	二•〇九五〇
五盤	一•九九〇〇	二•〇五五〇	二•〇九七五
收盤	一•九九〇〇	二•〇六〇〇	二•一〇〇〇

	十一月	一月期	三月期
開盤	一•〇三〇〇	一•〇七七五	一•〇七五
二盤	一•〇三二五	一•〇八五〇	一•一〇〇
三盤	一•〇三二五	一•〇八二五	一•〇五〇
四盤	一•〇二七五	一•〇七七五	一•〇二五
五盤	一•〇二七五	一•〇八〇〇	一•〇二五
收盤	一•〇二七五	一•〇八〇〇	一•〇七五

上下午成交粉一百四十二萬包

花紗轉高

美棉堅硬 本棉存薄

昨日棉市、以美棉又見回漲、金市亦離疲落、因之空戶人心奮愧、抵補甚力、近以市況異常挺秀、惟市上實需則又轉沉寂矣、

十月期	三一•九〇	大•五五
十一月期	三二•一五	大•八五
十二月期	三二•二〇	大•七五
一月期	三一•一〇	大•七五
二月期	三二•〇五	大•六〇
三月期	三二•九〇	大•五五

現棉市況雖無顯明之縱風、但外棉售價既高、而本棉存底稀少、滬勢異常堅昂、蘇綸紗廠進即裝船司尉列米將棉花二千件、價卅六兩二錢五、統交到姚花二千三百〇七包、

紗市先因金融形勢利於賣方而跌、收盤時因漢標飛騰、同時公債消息良好、反動買進而袪提、還是旋轉之狀、

十月期	一五九•八〇	小〇•六〇
十一月期	一六〇•五〇	大〇•四〇
十二月期	一六〇•三〇	大〇•四〇
一月期	一六〇•一〇	大〇•六〇
二月期	一六〇•二〇	大一•一〇
三月期	一六〇•二〇	大一•〇〇

寶華乾牛奶粉

富含生活素之奶粉

寶華乾牛奶○自經約最高標準選擇牛乳所製之惟一奶粉○其中油質適量提減○故消化之易○等於母乳○其製造時○係用最新科學方法○熱力猛烈○故生活素完全存留○其所以異於別種奶粉者○因其鮮乳成分中絕對不含任何雜質○果能依法沖調○便與選淨鮮乳無異○

上海廣東路三號　美商怡昌洋行總經理

各大藥房各食品店均有出售

品質精美　價格低廉

水晶眼鏡—是護目健將

每副三元

民國路老北門西　茂昌眼鏡公司

小東門外　福安公司　大減價　祇有今天

上海南京路

邵萬生

新闢　蔣腿部

四大特色

1. 設莊扦選！
2. 專辦上品！
3. 色香鮮嫩！
4. 定價極廉！

（章程函索即寄）

鴻章紡織染廠　門市部大減價

啓者本廠出品歷年規定分兩屆特別削碼將零布廉售貨美價廉早爲君所公認現因本廠已在商品陳列所國貨商場設有門市部故將下半年廠內之零布廉售部暫行停售移在國貨商場內門市部舉行大減價兩星期自國歷十月念五日起至十一月七日止　特別廉售以酬歷屆惠顧諸君盛意敬請移玉天后宮橋市商會國貨商場內本廠所設門市部選購可也

附售章華廠呢絨嗶嘰毛毯絨線等出品同時廉價

鴻章紡織染廠謹啓

鳴謝痔科專家鍾拱辰

余患痔已十餘載每發大便後脫肛流血痛苦異常今夏承何裕泉君介紹往鍾醫師處診治不及一週痔即脫落其病若失鍾先生術精藥良誠當代不可多得之良醫也今於感激之餘用特登報鳴謝俾向患斯病者有所問津焉◎診所設北四川路老靶子路口公道藥房◎江蘇省立鎮江中學朱殿甫謹啓

催眠術

催眠游戲：停脈假死　圓光透視　無索捆綁　水成美酒　上天入地　針刺不痛　幻狐幻鬼　臥游世界　身首分飛　會見亡魂　一羽千斤　點石爲金　倒海移山　人變成肉　靈心顯聖

▲章程刊物函索即寄▼

催眠妙用：祛除煩惱　戒絕嗜好　改造子弟　振奮精神　偵探秘密　感人千里　抵抗外害　破除迷信　治病神效

論何人皆可活用催眠術○非魔術非邪術○有三十六點鐘即可學成○以七日速成○立廿年○所學各法○本會能負責○有面授及函授二部○在通訊○亦可通信教授○

函授成功　一授面　贈畫律奉報

上海北四川路西寶興路　中國心靈研究會啓

大盜一手打倒三探　熱血四濺

貝禘坊屋中　捨命格鬭　居高臨下　扶梯上無處可躱避

杭縣通緝已久之吳天保　卒被越屋兎脫　僅獲一妻一妾（二層樓房中）

巨盜吳天保、紹興人、曾在杭州等處迭犯擄刦巨案、案發後、經杭縣公安局偵探查得吳匪逃匿上海法租界大馬路吳平里二十五號三層樓上、當即備文來滬、報告法捕房派探協同前往拘捕、吳匪適因事出外、祇獲嫌疑人王永富、張永祥、鄒云唐、吳德昌等四名、解經第二特院、訊無證據、判令保釋、

前日杭州又派省保安處第四科偵探蔣忠雲並帶同眼線等持文來滬、投請法捕房協同緝捕吳犯、據眼線稱、吳匪匿於貝禘鏖路貝禘坊第一號二層統樓、昨日下午一時法捕房由捕頭派包探倪金榮・趙春生・及趙之探夥王金裕偕往、先將一號住宅四面包圍、即從後門入、直登二層統樓、迨至房門口、其時吳匪適在其中、已經覺察、乃即準備拒捕、探等出指叩門、即聞房中有女人聲、問曰、「……外面啥人、……」後即寂靜無聲、探乃衝開房門、預備直入、詎吳匪突從房中出、雙方拔槍亂放、探即退下扶梯、蔣忠雲在前、極力抵抗、但因吳匪居高臨下、開槍甚便、探等立在扶梯傍、不易衝上、一時樓上槍彈如雨點射下、蔣先中彈、從二樓扶梯滾至平地、蔣後有二探、一爲倪金榮、一爲王金裕、見蔣探倒地、偶一回顧、吳匪又執槍射下、不及躱避、兩探同時亦飲彈痛倒、在外把守之探捕、一見三探受傷、流血滿地、誤認樓上定有大批匪徒、方欲奮勇上樓、不料吳匪已經越登三樓晒台、躍上鄰居屋頂逃逸、探等推進房門、祇見兩婦人、遂一併拘獲、訊問之下、知爲吳匪之妻（楊氏）妾（王氏）、並向全室搜查、在床底下抄出實彈手槍一支、旋將兩婦帶入法捕房特別間訊追、一面車送蔣倪王受傷三探至德和醫院醫治、查蔣年二十七、中三彈、左手足各一、最重一彈、從喉部射入、前進後出、倪年三十五、江北人、從左太陽穴射進一彈、未曾穿出、用「愛克司」鏡查察、發現傷在腦骨、王年二十七、亦中一彈、從右頰下面射入、由後腦骨傍穿出、三探傷勢均重、

張錫麟案　九人摘釋（三十一人中）

本月二日總巡捕房令中西探員在滬西周家橋附近救出利年昌絲號主人張錫麟、先後拘獲綁匪及關係人男女三十一名口、送經庭訊、諭候押查在案、昨晨由承辦此案之中西探員將拘獲匪衆內有被告唐景其・吳綢泰・姚俊德・曹德裕・汪錫亭・高慶福・陸品餘・洪靜山・徐錫福等九名均與本案無涉、故解院稟請將以上各被告先行摘釋、推事准之、

腿上鎗傷不顧　魚販不幸中之幸　作苦笑　竊喜千元鈔票仍在握中

紹興人金貴道、年四十五、向在閘北寶興路長興里小菜場擺設魚攤、昨日下午五時一刻、攜鈔票兩包、一爲七十元、一爲一千元、擬至法租界菜市街陳德記魚行付帳、當行近菜市街口、在大自鳴鐘巡捕房後面之處、突來匪徒數名、奪其包、雙方爭持甚久、卒被匪徒刦去七十元一包、金大呼救命、匪乃開槍、彈中金之右腿、當場倒地、匪亦揚長而逃、後由法巡捕房探員將傷人送至醫院、所幸一千元之一包、未被刦去、

疑！矛盾　受傷人口供　四人押候究

昨晨四時半、有自稱名王連生者、伴一傷人至寶隆醫院求醫、經醫生診察之下、發見右面後腰中一彈未穿出、據稱傷者名洪景鵬、年三十一、寧波人、被仇人在九畝地所乘、醫院循例報告捕房、當由探員至該院調查、但王連生已去、訊問傷者口供、諸多矛盾、乃疑爲匪類、並據嵩山捕房正於前晚因搜查行人、發生開槍傷人案、乃報告嵩山捕房、派探至該院守候、結果得一女三男、現均暫押捕房、候明日解訊、

踢一脚八年官司

在某實業公司爲挑夫之江北人孫龍義、本月十六晨六時五十分在沙涇路河浜內同鄉人孫安奎船上因挑貨口角、將安奎頭部踢傷斃命、由哈同捕房華探目周觀文將孫龍義拘解第一特院、而死者之妻孫苗氏延律師聲稱、死者上有老母、下有二幼女、全靠其一人撫養、是以附帶民訴、要求給予撫卹金等五千二百元、訊供終結、昨晨由沈炳榮推事蒞庭判決、孫龍義處徒刑八年、判決確定前羈押日數、准以兩日抵徒刑一日、民訴部份移送民庭審判、

謀財害命　司閽捕飲彈　查有皮箱一只不知去向（日商大華玻璃廠）

昨晨六時半、楊樹浦捕房據齊物浦路九百八十一號將開未開之日商大華玻璃廠電話報告、謂有謀殺案發生、即由華探目龐瑞卿探員桂壽馳往調查、發見該廠司閽印人安德星倒臥血泊中、頭頂有彈孔一處、鮮血尚湧出未止、乃將其車送醫院、一方着手調查、發見印人所有皮箱一只、已不知去向、以之測凶手目的、頗似謀財害命、該印人年三十二、受傷極重、命恐難保、

少婦怨　歷訴丈夫之罪　無恒業　有嗜好　揮霍盡　動輒凶毆

南京少婦倪祖琴、近向地方法院調解處聲請離異、其詞略稱、於七年前憑媒嫁與對造人張劍虹爲室、無如對造人素無恒業、嗜好嫖賭、所有衣飾揮霍殆盡、稍不遂意、動輒毆打、此次於本年八月七日又遭其凶毆傷、不得已逃返母家、請求准予離異云云、張劍虹則延顏鶴鳴律師提出答辯、

請求諭勸

聲請人回家同居、以免滋生禍害、並稱夫婦間感情頗好、素無惡感、詎聲請人之父病故之後、一變常態、推其原因、緣聲請人出身舊式家庭、未受教育、智識幼稚、易被人愚、致生此不幸之事、至稱劍虹不務正務、專事遊蕩、不知何據而云、按劍虹前在滬經營商業、旋改軍役、歷充中央討逆軍新編獨立第三旅司令部副官、並充第二團軍需官、山西宣撫使署警備第一旅司令部軍需官等職、本年六月間爲聲請人之父病危、並以高堂雙親

年逾七旬

令歸代替學校教職、因促辭去十七路總指揮部無線電台電務員歸省、又原聲請人稱强將衣飾變賣、以及妝奩費洋二千元內借去五百元云云、查原聲請人嫁劍虹之時、帶來者僅有周春和出面所立之二千元借據一紙、至今形同廢紙、是否聲請人自行執管、劍虹從未過問、既非現金、又非銀行存摺、試問憑何可借、强迫交出有何用。

空中樓閣　離婚　事關終身　愼毋受人愚

對造人指爲▼張劍虹有一點如何分辯　試問傷單何自來

任意妄指

又稱任意毆打、以傷單爲證、尤屬空言、八月七日清晨即不別潛至母家、眞不知傷從何來等語、昨日上午由陳秉信推事開庭調解、首據張倪祖琴供、二十七歲、自嫁迄今、並未生育、我有洋二千元已被用去五百元、此次又向我索取不遂、將我打傷、至被其當去之衣飾、均抄有細帳呈案、當時被其毆傷腰部胸部等處、有南洋醫院傷單爲憑、次據張劍虹供稱、我倆甚好、並無毆打。

平日感情

情事、顏律師起稱、對造人張劍虹歷來在軍界服務、而聲請人指爲不務正業、則如現在之軍事當局亦可稱不務正業了、總之、聲請人所訴各節完全爲空中樓閣、問官乃向聲請人一再開導、夫婦言歸於好、詎倪祖琴堅請斷離、於是調解不成、官諭另行正式起訴、諭畢退庭、

屠夫殺妻　當時盛怒之下　身不由主

一刀對穿過

小腹上創痕最鉅　凶犯秦守範誘稱：妻先動手　未有人能作證

在岳州路五十五號陳新肥猪作爲屠夫之揚州人秦守範（又名阿四）因於本月十九日上午十一時半偕妻張氏（年卅二歲）至周家嘴路三千二百四十八號伊兄家中、責氏不應與人私奸、並在其身畔索洋三十元不遂、用利刀將氏腹部肚臍戳傷斃命、秦乃被匯山捕房華探目拘獲、各情已誌本報、昨晨由沈炳榮推事升座研訊、據捕房律師稱、在改期中別無證據查出、遂將驗單及利刀呈察請究、質之被告供、張氏於本月十一日由鄉來滬、至十三日給其洋三十元、囑速回籍、十八日得父親由鄉來信、謂氏並未返家、余甚詫異、探得氏與嘉興路五十號范姓有苟且之事、遂於是晨前往范處、將氏尋獲、而范適未在家、當偕氏至兄處理論、在途中氏稱姘頭已軋、洋早用罄、若汝要洋、二元掉一、及至兄家客堂中、余向氏身畔抄洋、伊在旁取得利刀向余刺來、被余奪下、當時怒極、向其腰際約戳三刀、不過欲使他以後改過、並非故意將其戳死、是時余神志昏亂、不知戳在何處、即行出外、後告吾兄着其將氏送醫院、未幾姪來通知、謂氏已死、余擬自投捕房、經過兆豐路、被捕房中西探拘獲等詞、據其兄秦守連投稱、呈案之利刀確係吾家之物、又據嫂朱氏證稱、當時吾在臥房內聞聲出視、張氏已戳傷倒地、不知何人用刀先刺、西探麥克倫稱、死者左右腿各被刀傷一處、係刀尖所傷、而小肚之刀傷頗烈、前後通透、後面創口較大、此係另一西探名混特而目覩告余、推事指定律師爲被告辯護一過、遂諭秦守範還押、候定期宣判、

長安一火　鬚眉盡赤　鄰舍六家

理髮店害了　六十多歲老房客　火首毛全眞一走可了？　有保險即有嫌疑

昨日下午五時二十五分、閘北長安路三八一號揚州人毛金崑所設之長安理髮店、突然失愼、霎時冒穿屋頂、火勢甚熾、蔓延左鄰三八五號大康生酒店、及三七九・三七七・三七五・三七三號木器店大餅店、暨三八七號求安里過街樓等、共燬店面房子七間、旋經各段救火會驅車趕至、極力灌救、歷一時許火始漸滅、火首當場逃去、房客邱彭氏被該管四區二所警士拘署質問、據云遷入僅數日、火自該店主房中冒出云云、事後查悉該店保有火險、頗有縱火之嫌、又聞有一六十一歲之清江老人邱俊貴（住在該店灶披間、係被拘彭氏之夫）鬚眉皆被焚去、幸由警士搶出、得未葬身火窟、

形形色色

猪販溺斃　拘究猪行夥友　被毆落水

猪販鎮江人吳榮標與胞弟兄兩人、來滬販猪、在薛家浜長源猪行內交易、前日與胞鶴忽因瑣事與猪行中人在船上毆打、跌入浦中滅頂斃死、吳榮標乃具狀告訴一區一分所、時長源猪行中夥友吳濟永史慶江張四三等拘獲、旋屍體亦由救生局撈獲、乃報請地方法院派員驗得死者上唇有傷痕、但不致命、委係受傷後落浦溺死、遂命家屬收殮、被告等昨日由警所移解法院訊究、

夫婦失散

浦東開碼頭三區三所附碼頭分駐所警士、昨日下午六時許、在浦灘查獲迷途婦女一口、帶所後、經巡官訊據供稱、楊仇氏、二十八歲、高郵人、由丈夫楊鳳仁帶我來滬作奶媽、現因主人嫌我不健還鄉、將我辭歇、今我與夫同回家、在途失散等情、巡官據供後、着即送總所留養、招家屬前往認領、

運貨壓傷

南京人丁老五、二十六歲、向爲碼頭小工、昨日在南市大德棧內拉運貨物、偶一不愼、將所堆之布一大捆擠下、適壓於另一工人頭上、壓倒受傷、奄奄不省人事、當由該棧請警送上海醫院醫治、一面將丁老五帶一區一分所、候調查核辦、

誘賭治罪

住華界西林路永裕里六號花會賭棍張壽卿、在家私設賭筒、僱用王阿明爲眼、誘人賭博、前日中午時收下花會紙條與王一同送入花會大筒、行經法租界民國路、被法捕房捉賭班探目李連生等瞥見、一併拘獲、帶入捕房、昨解第二特院、被告等供認私賭花會不諱、推事核供、當庭判決張壽卿處有期徒刑二月、并科罰金八百元、王阿明處有期徒刑一月、并科罰金二百元、

▲迷路待領▼

市公安局一區一分所崗警昨日上午十時許在南市求新橋地方查見一女孩、身穿花格子布短衫褲、脚上穿白色線襪、青色毛葛鞋、頭髮已截、左眼患有目疾、迷失歸路、在彼啜泣、當即帶所、由所長詰問時、據稱名徐寶珍、十二歲、家住浦東小南碼頭地方、父親已死、家中尚有母親哥哥妹妹、哥名榮祖、係操印刷業、今晨母親說到浦西地方來購買衣料、不料中途忽然失散等語、當飭留候其家屬前來認領、

國貨

藥棉　紗布　繃帶

東吳廠出品

五洲藥房上海總店各處支店發行

全球第一（老牌）白濁神藥

法國

山得爾亨利白濁丸

謹防影射

全世界各埠藥房均有出售

總經理信源行　上海江西路十號（三洋涇橋）　詳細說明書附在瓶內

◀强國之道—須先强身

◀强身之道—須練國術

拳乘

少林僧企居士入弟子精武研究會總教務長明州拳術大家朱霞天先生十年心血大傑作　浙江國術館館長等名家題序

殺人不眨眼之驚人絕技，公開於世，如（點穴法）（黑砂手）（紅砂手）（五毒手）（重手）等希世秘技

傳授古人所不傳的絕技…說出古人所不肯道破的秘法

本書內把他一一說明，譯爲教導，

人人可以煉習！人人可以試驗應用！

手指一點，使敵人倒地，死於非命，

（讀了此書）這就是煉習本書中的「達摩點穴法」！

得其精髓：天下無敵　得其要旨：旣禦火器　得其大概：不怕盜匪　得其皮毛：强身延年

▼讀拳乘者須守約誓▲　㈠不准無故傷人　㈡不准輕易授人　㈢不准炫奇示人

特價▲（精裝硬面）一巨冊定價二元特售一元二角　（洋裝紙面）一厚冊定價一元四角特售八角四分寄費一角一分

明州朱霞天編　太行拳術　全書一冊定價一元特價六角寄費一角一分

揚州金一明著　拳術初步　全書六冊定價三元特價一元八角寄費一角四分

揚州金一明編　六合鎗　全書一冊定價一元特價六角寄費一角一分

明州朱霞天編　紅砂十八掌掛圖　全一張實價四角特價二角八分寄費八分半

二百年前秘本影印　達摩大師著　拳經　全二冊定價二元特價一元二角寄費一角一分

少林拳術精義　全書一冊實價二元特價八角寄費一角一分

上海山東路麥家圈仁濟醫院隔壁弄內　益新書社發行

南京太平街益新書局　南京鼓樓益新書局分發行

吳門潘霨偉如著　莫釐錢氏家藏

古本影印　衛生要術

▲願天下人快讀此書；

▲卻病體健—以身許國

第一步須要：講求國術！

第二步須要鍛鍊身體！

此書：是絕妙的一劑長生不老丹！

俗語說得好、叫做生有命、死有數、其實這兩句話、大謬不然、不過是一般迷信者談因說果的一種口吻罷了、諸君、欲求添樂趣、增快感、强身健體、益壽延年、

書中有、十二段錦總訣、十二段錦全勢及圖解、分行內功訣及圖解、神仙起居法、易筋經全勢及圖解、卻病延年法及圖解、悉皆以簡而駭、效神而速的衛生要術、强身方法、不論男女老幼、盡人可行、隨時可作、

此書爲莫釐錢氏家藏秘本；名貴非凡

玆將古本影印、以供獻於世、而公諸同好、得此一書、能使百病不侵、體强力壯、有延年益壽之效力、

全書精訂一大厚冊價銀六角　發售特價每部祇收大洋二角六分　外埠函購每部寄費八分郵票十足收用

購滿五元另贈精美一冊

現代書局

總店：上海四馬路

五週紀念大廉價

本外版圖書一律八折

本年十月底截止

外埠購書郵票通用

詳細書目函索即寄

No. 774, THE EASTERN TIMES PHOTO SUPPLEMENT

二十年十月二十五日 OCT. 25, 1931.
第七百七十四號
每份售銅元五枚

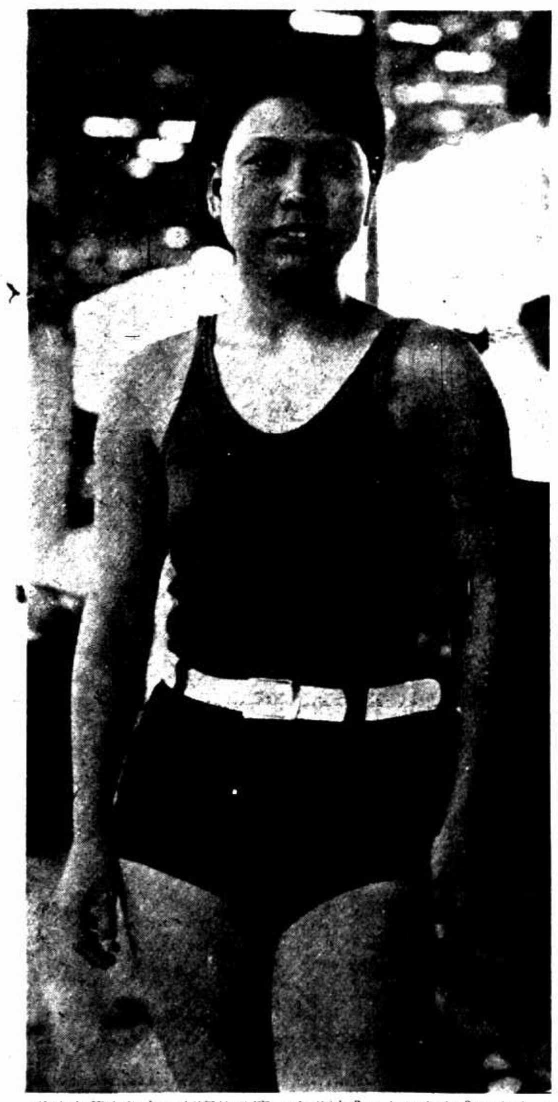
圖畫時報

徵求國際國家地方社會紀事、名人、閨秀、科學、體育、遊藝、時裝、美術、考古、奇觀、古蹟、名勝、風俗、人種、動植物以及種種珍奇精異照片，凡足以增閱者之興趣者，本報異常歡迎，酬金從優，只有必須寄回之照片，請於背後書明住址，以便檢還。

體育家汪香瀛女士 (粵裕)
Miss Wang Shang-ying sister of Miss Wang Tseng-seh also well-known athlet.

廣州粵秀游泳場中
While Shanghai cooled down Swimming Pool in Canton is still in Season.

體育家汪春若女士 (粵裕)
Miss Wang Tseng-seh well-known athlet in Shanghai as well as Canton.



游泳家黃淑卿女士在廣州比賽二百米蛙式五十米自由式均列第一
Miss Wang Suh-ching winner of 200 m. breast stroke & 50 m. free style in Canton. (黃劍豪)

施鳳喈女士 (羅琇)
Miss Sze Vong-char.

葉其秀女士在廣州長於背泳 (黃劍豪)
Miss Yih Chi-sieu famous swimmer of back stroke in Canton.

中西女塾秦照華女士 (德丙陳)

Miss Zing Tsao-hwa of McTyeire is well-known in Shangnai Society.

德國名畫 籠中鳥今朝失去了

Famous paintings in Germany

陳明月女士陳沚蘭女士 (德丙陳)

Misses Chen Ming-Yeu & Cheng Tse-lan.